

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 237

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
Inserions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 237 – 3249

Bern, Dienstag, 12. Oktober 1982
Berne, mardi, 12 octobre 1982

100. Jahrgang
100e année

No 237 – 12. 10. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Rechnungsruf infolge amtlicher Liquidation.

Auflegung des öffentlichen Inventars.

Erbenruf.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Grosshandelspreisindex im September 1982 – L'indice des prix de gros en
septembre 1982.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

1. Oktober 1982

Aflag Air Finanz und Leasing AG (Aflag Air Finance et Leasing SA)
(Aflag Air Finance and Leasing Ltd), in Regensdorf, Büelstr. 41
(eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
29. 9. 1982. Zweck: Vermögensverwaltung, Finanzierung und Betrieb
von Luftfahrzeugen; kann auch Handels- und Finanzgeschäfte aller
Art tätigen, Beratungen durchführen, Treuhandfunktionen überneh-
men, fremde Unternehmen finanzieren, Patente und sonstige Rechte
verwerten, Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich bei
anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll
liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.
Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre
bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.
Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walter H. Meier,
von und in Regensdorf.

1. Oktober 1982

Kröner Tapisserien AG, in Birmensdorf, Ettenbergstrasse 30
(eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
25. 8. und 3. 9. 1982. Zweck: Verkauf und Herstellung von Tapisserien
sowie Handel mit Kunstwerken aller Art. Die Gesellschaft kann sich
an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und ist
berechtigt, Grundeigentum zu erwerben oder zu veräussern. Grund-
kapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu
Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:
brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mit-
glieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Paul
Schönenberger, von Zürich und Kirchberg SG, in Birmensdorf. Ferner
führt Einzelunterschrift: Therese Schönenberger, von Zürich und
Kirchberg SG, in Birmensdorf. Einzelprokura hat Iris Saner, von Bös-
serach, in Zürich.

1. Oktober 1982

Elpo AG, in Wetzikon, Herstellung und Verkauf von elektrischen
und elektronischen Leiterplatten usw. (SHAB Nr. 254 vom
29. 10. 1980, S. 3533). Die Generalversammlungen vom 7. 5. und
23. 9. 1982 haben die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nenn-
wertes jeder der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2000 ist das
Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 50 Namen-
aktien zu Fr. 2000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde nicht
liberiert; das Grundkapital war mit Fr. 50 000 liberiert. Sodann sind
diese Aktien in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt worden. Durch
Ausgabe von 100 neuen Namenaktien ist das Grundkapital von
Fr. 100 000 weiter auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu
Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 44 000
durch Verrechnung liberiert; das Grundkapital ist mit Fr. 100 000
liberiert.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. September 1982

Schinder Management AG, in Ebikon (SHAB Nr. 162 vom
16. 7. 1982, S. 2311). Weiterer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift
zu zweien ist an Gilberto Bezzola, von Comolengo, in Oftringen.

30. September 1982

Weber Immobilien, in Eich, Hofrain 1, 6205 Eich, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaber: Siegfried P. Weber, von Hemberg, in Eich.
Vermittlung und Verkauf von Land und Häusern aller Art; Beratung
in Fragen des Wohnbaues; Planung individueller Bauten; Bearbeitung
von Bauvorhaben; Betreuung von Neubauten.

30. September 1982

Küba AG, in Littau, Küchenbau, Bademöbel und Bauteile (SHAB
Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1795). Statutenänderung vom 20. Septem-
ber 1982. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert durch
Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. September 1982 und
Inventar per 6. September 1982 übernimmt die Gesellschaft von Her-
mann Beyeler, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Fahrzeuge, Werk-
zeuge, eine Büroeinrichtung, ein Warenlager sowie den Büroausbau im
Werte von Fr. 50 824.25 zum Preise von Fr. 30 000, welcher Betrag voll
als Restliberierung ans Grundkapital angerechnet wird. Eine weitere
Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Hermann
Beyeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift
ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist
Rita Siegwart, von Horw, in Stans.

Schwyz – Schwyz – Svitto

30. September 1982

J. Gattiker, Grossmetzgerei & Fleischhandel AG, Freienbach, in
Freienbach (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3347). Franz
Stöckli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates
und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Neu wurde Leo Furrer, von Zell ZH, in Wettwil,
mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat als
Delegierter gewählt. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an
Josef Brun, von Hasle LU, und Bilten, in Bilten. Die Prokura von
Georg Stähli ist erloschen.

30. September 1982

Transfrag AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Ausführung
von Speditions- und Transportgeschäften usw., durch Konkurs auf-
gelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3365).
Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen
gelöscht.

30. September 1982

Gina Wiget-Rösner, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Handel
mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3587). Die Inha-
berin heisst jetzt: Gina Lussy-Rösner und ist nun heimatherechtigt
von Stans. Die Firma lautet nun: Expo Möbel, Gina Lussy-Rösner.
Neues Domizil: Herrenmatt 4.

30. September 1982

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Bäch SZ, in Bäch,
Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 383),
Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Joos A. Zulauf, Direktor,
ist erloschen.

30. September 1982

M. Rosenberger, Antennentechnik, in Pfäffikon, Gemeinde
Freienbach (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2738). Die
Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselsa

30. September 1982

Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen, Anstalt öffentlichen Rechts
(SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1547). Dr. Jost Dillier, Vizepräsi-
dent, ist aus dem Bankrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-
schen. Markus Villiger, von Sins, in Alpnach, zeichnet neu als Vize-
präsident des Bankrates kollektiv zu zweien.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

30. September 1982

Karl Walker, in Emmetten, Betrieb des Berggasthauses Rinder-
bühl (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 982). Die Einzelfirma wird
infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

30. September 1982

AVA Filzbach G.m.b.H., in Filzbach, Finanzgeschäfte, Beteili-
gungen (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2403). Neues Domizil: Im
Bifangli, c/o Coordinator Beteiligungs-AG.

30. September 1982

Eldrax AG, Glarus, in Glarus, Kunststoff und Elektronik (SHAB
Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1695). Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brun-
ner, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

30. September 1982

Intamag, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979,
S. 1000), Aktiengesellschaft. Dr. Kurt A. Körber, bisher Präsident, ist
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist
erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident wurde
gewählt: Stefan Körber, deutscher Staatsangehöriger, in Eschburg
(D); er zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit Dieter Schotte.

30. September 1982

Metamine, Société Métallurgique, in Glarus, Beteiligungen
(SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 423), Aktiengesellschaft. Peter Stern,
bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungs-
rat) ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie die Kollektivprokura
von Paul Labhart sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt:
Fernand Régis, von und in Basel, als Präsident, und Claude Bouvier,
von St-Ursanne JU, in Reinach BL, als Mitglied; sie zeichnen zu
zweien.

Zug – Zoug – Zugo

30. September 1982

Tewa-Transfer AG, in Zug, Aktiengesellschaft. Gründungsdatum:
24. September 1982. Zweck: Handel mit Textil- und Wäschereima-
schinen sowie die Vergabe von Lizenzen. Das voll einbezahlte Aktien-
kapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
Gemäss Kaufvertrag vom 1. September 1982 übernimmt die Gesell-
schaft vier Patente zum Preis von Fr. 61 380. Publikationsorgan der
Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus
1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist
Dr. Emil R. Hürliemann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden.
Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesell-
schaft Zug, 6300 Zug.

30. September 1982

Netzsch S.A., in Zug, technische und administrative Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2883). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Ciro Masi, italienischer Staatsangehöriger, in Selb (D).

30. September 1982

Xyrolin AG, in Basel, Handel mit Xylitol usw. (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2415). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bengt Gunnar Lindholm, finnischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

30. September 1982

Omniplus Zug AG, bisher in Zug, Herstellung, Verkauf und Vermittlung von Werbeunterlagen usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Firma lautet nun: Omniplus Communications AG. Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Herstellung, Verkauf und Vermittlung von Werbe- und Verkaufunterlagen sowie Drucksachen aller Art; Entwicklung und Verkauf von Systemen im Bereich der optischen und akustischen Mustererkennung und des Computerengineering und Consulting. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Andreas Boner, von Malans; in Biel. Domizil: Sihlbruggstrasse 105.

30. September 1982

SGC Generalunternehmung AG, in Zug (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3604). Dr. Alfred Wachter, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Josef Zumstein, von Lungern, in Küsnacht ZH.

30. September 1982

Inter-Constant AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 947). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Wolfgang Schoeller-Anlagen AG.

30. September 1982

Ceracolor Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1995). Dr. Walter Strebli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Hans C. Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon; er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. September 1982

Interbrandschutz L. Zanella, in Cham. Inhaber der Firma ist Leo Zanella, von Arni-Isisberg, in Walchwil. Erstellung von Brandschutz- und Löschanlagen, Vertrieb von Feuerlöschgeräten und Löschmitteln. Gewerbestrasse 8, 6330 Cham.

30. September 1982

Pharmazeutikus AG, in Zug, Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2706). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Pharmazeutikus AG in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen. Peter J. Rudolf, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. September 1982

Worthington Group International Inc., Wilmington, Delaware, U.S.A., Zweigniederlassung Zug, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 602). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Gemäss Beschluss vom 22. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Worthington International Inc., Wilmington, Delaware, U.S.A., Zweigniederlassung Zug.

30. September 1982

Orgema AG, in Zug, Import und Export von und Handel mit Schmuckwaren usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 272). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Orgema AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Roland Behles, von Buchs ZH, in Zürich, bisher einziger Verwaltungsrat.

30. September 1982

Rifepa GmbH, in Zug, Förderung des internationalen Handels mit landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2047). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. Juli 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

30. September 1982

Tresor Finance S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 9. 1982. But: réaliser toutes opérations financières, emprunter, prêter et gérer des fonds. Assumer les fonctions d'intermédiaire, de courtier ou d'agent dans toutes transactions financières ou commerciales. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Vogt, de Granges SO, aux Grand-Saconnex, est unique administrateur avec signature individuelle.

30. September 1982

Draycott Trading and Finance Limited, à Fribourg (FOSC du 19. 8. 1977, no 193, p. 2703). Brian William Power, de nationalité britannique, a Bons (F), est nommé directeur avec signature collective à deux.

30. September 1982

Delbarco A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 8. 1975, no 185, p. 2206). Dr Peter A. Schibler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hubert Boschung, de Jaun, à Reithausen, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

30. September 1982

Jürg Hefti, à Fribourg. Le titulaire est Jürg Hefti, de Leuggelbach, à Ecuvillens. Atelier et commerce de produits orthopédiques. Avenue de Beauregard 9a.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

30. September 1982

Milchgenossenschaft Bättwil, in Bättwil (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1964, S. 2525). Emil Laub, von Oberwil, in Bättwil, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Hans Fisch, als Präsident, und Bruno Fisch, als Aktuar, beide von und in Bättwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Alfred Gschwind, von und in Bättwil, ist als Vizepräsident ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

30. September 1982

Bernina Nähmaschinen Jakob Buri, in Ollen, Solothurnerstrasse 1, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Buri, von Krauchthal, in Wangen bei Ollen. Handel mit und Service- und Reparaturarbeiten an Nähmaschinen; Durchführung von Nähkursen und Verkauf von Mercerieartikeln.

30. September 1982

Rojo AG Hotel Hauenstein, in Hauenstein-Ifenthal (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1780). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Ollen-Gösgen vom 27. August 1982 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

Temporia Ollen AG, in Ollen, Froburgstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. September 1982. Zweck: Vermittlung von Personal aller Berufsgruppen mit Einschluss auch von Personal für Kaderpositionen für temporäre Einsätze und feste Anstellungen und Durchführung von Unternehmens- und Marketingberatungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern oder verpfänden und sich an einem Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Kurt von Arx, von Ollen, in Reinach BL. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Monika Lämmlin, von Basel, in Arlesheim.

Büro Thierstein in Breitenbach

23. September 1982

Gehr. Häner, in Nunningen, mechanische Zimmerei und Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 423). Georg Häner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. September 1982

Glashole Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3515). Unterschrift Johann Heinrich Gerhard Strube, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

29. September 1982

Probal AG, in Basel, Errichtung von Bauten, die der Öffentlichkeit dienen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1099). Domizil nun: Bläsierring 141.

29. September 1982

Flasa AG, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3020). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gertrud Bohni, infolge Demission.

29. September 1982

Doma AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2456). Statutenänderung: 14. 6. 1982. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Agnes Geiger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien nun: Ursula Heuss, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Hanspeter Lüdin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

29. September 1982

Gaba AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 344).

Gaba International AG, in Basel, Koordination der Tätigkeit der Gesellschaften der Doma-Gruppe usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2292).

Gabapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 344).

Johanniter Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1148).

Mesorex AG, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 344).

Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Agnes Geiger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien nun: Ursula Heuss, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Hanspeter Lüdin, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Vizepräsident zu zweien.

29. September 1982

Gokuken Bu Jutsu, Peter Aebi, in Basel, asiatische Kampfsportschule (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3555). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1982

Internationale Gesellschaft für Human- und Veterinärmedizinische Mykologie, in Basel, Verein (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). Unterschriften Prof. Dr. Gabriel Segretain, Vorstandspräsident; Leo Kaufmann, Prof. Dr. Alberto T. Londero, Dr. Phyllis M. Stockdale und Prof. Dr. Urabe Hanukuni; alle Vorstandsmitglieder, sowie Prof. Dr. Wolfgang Loeffler, Vorstandsmitglied (Generalsekretär), erloschen. Unterschrift zu zweien nun: Emyln G. V. Evans, britischer Staatsangehöriger, in Leeds (GB); Dr. Morris A. Gordon, Bürger der USA, in New York (USA); Dr. Kyung Joo Kwon-Chung, Bürgerin der USA, in Bethesda, Maryland (USA); und Prof. Dr. Ricardo Negroni, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires (Argentinien), alle Vorstandspräsidenten; Prof. Dr. Donald W. R. Mackenzie, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vorstandsmitglied (Generalsekretär); und Dr. Annemarie Polak, von Binningen, in Aesch BL, Vorstandsmitglied (Schatzmeisterin). Prof. Dr. Hillel Levine, bisher Vorstandspräsident, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien. Dr. Johannes Müller, bisher Vorstandsmitglied (Schatzmeister), zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien.

29. September 1982

Treuhand-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2768). Domizil nun: Freie Strasse 81. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heidi Helbing, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christoph Helbing, von Basel, in Binningen, Präsident, und Dr. Hans Berweger, von Hündwil, in Binningen.

29. September 1982

Remy Armbruster, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1966, S. 1733). Domizil nun: Gerbergasse 16, bei Jenny Treuhand AG.

29. September 1982

Bösch + Widmer, in Basel, Oetlingerstrasse 193, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1982. Gesellschafter: Alfred Bösch, von und in Basel, und Rolf René Widmer, von Heinfiswil, in Basel. Handel mit Lederwaren und Textilien.

29. September 1982

Jet Tours (Suisse) SA, in Basel, Zusammenstellung von organisierten Reisen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 41). Statutenänderung: 22. 9. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 325 000, durch Ausgabe von 275 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Signoret, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien nun: Max Albert, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Christoph Sven Hoffmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

29. September 1982

Coop Schweiz, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3100). Statutenänderung: 19. 6. 1982. Verwaltungsrat nun: 27 Mitglieder.

29. September 1982

Dardani AG, in Basel, Bekleidungsartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4028). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Albert Salathé und Hans Hofer, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen.

29. September 1982

Ackermann, Blumen im und am Bahnhof Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

AG für Druckerei und Färberei, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3159). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Antistaticum Chemie GmbH in Liq., in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 397). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Apinal AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2812). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Audio-Sonit AG, in Basel, Artikel der Elektro-Branche usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1344). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Ayala SA, in Basel, Beteiligung an wirtschaftlichen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2999). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Büro Handels AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 704). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Imestra AG, in Basel, Haushaltsgegenstände usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3732). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Immobilien-Gesellschaft Sennheimerstrasse 42 Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 760). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Indoban Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Inter-Elektronik und Maschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1000). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Khobz AG in Liq., in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Kuerverba AG, in Basel, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3701). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Leder Valentino GmbH, in Basel (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2731). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Marexpos AG, in Basel, Holz usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Parteran Basel AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2480). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Prefaplast AG, in Basel, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1796). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Promedit AG in Liq., in Basel, Kauf und Verkauf von Texten für Presse usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1796). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27. September 1982

Interieur & Exterieur P. Säggerer & Co., in **Binningen**, Hölzholzweg 75, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Juli 1982. Gesellschaftler: Peter Säggerer, von Basel, in Binningen, und René Geiser, von Basel, in Birsfelden; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Innenarchitektur, Architektur sowie Ausführung sämtlicher handwerklicher Arbeiten. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben.

30. September 1982

Shell Service Monteverdi Inh. Erika Nigg-Epting, in **Binningen**, Tankstelle (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 613). Die Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

Metal-Chemie A. Joos, dipl. Chem., in **Muttenz**, Fabrikation von und Handel mit Chemikalien, Verwertung von technischen Verfahren (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1954, S. 2991). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

W. Lüthi Treuhand, in Pfeffingen, Treuhandbüro (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 455). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

Emil Spiess-Wagner, in Frenkendorf, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3739). Sitz dieser Einzel-firma neu: **Ziefen**, Hauptstrasse 94, wo der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftsnatur neu: Betrieb des Restaurants Tanne.

30. September 1982

Industrieberatungs-AG, bisher in **Allschwil**, technische und industrielle Beratung usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2733). Statutenänderung: 16. Juni 1982. Sitz neu: **Münchenstein**, Jurastrasse 12.

30. September 1982

Wohnideen, Bruno Rohrbach AG, in Arlesheim, Dorfstrasse 18, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. September 1982. Zweck: Betrieb eines Innenarchitekturbüros. Die Gesellschaft kann Geschäfte wie Planung, Verkauf von Küchen- und Badezimmer-einrichtungen, Mobiliar, Büro- und Ladeneinrichtungen, Lampen, Textilien, tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: von Bruno Rohrbach, in Wettwil am Albis, ein Personenwagen Fiat Panda und 5 Büroladenschränke. Tätig gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. September 1982, zum Preise von Fr. 10 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Rohrbach, von Rüeggisberg, in Wettwil am Albis.

30. September 1982

Pharmasil AG, in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und chemisch-technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2768). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ali El Sahy, von Basel, in Flüh, Gemeinde Hofstetten SO, und Hans Muster, von Lützelfluh, in Liestal.

30. September 1982

Petrofer AG, in Reinach, Handel mit Erzen sowie Produkten der Hütten- und Petroleumindustrie usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3100). Bruno Eberenz, Prokurist, wohnt nun in Biel-Benken.

30. September 1982

Resina AG, in Reinach, Handel mit Harzen und Harzprodukten usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1344). Bruno Eberenz, Geschäftsführer, wohnt nun in Biel-Benken.

30. September 1982

IPM Informatics Personnel Marketing SA, in Liestal, Übernahme von beratenden Innovationsfunktionen für Marktforschung usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 385). Domizil neu: Rathausstr. 67.

30. September 1982

Arcweld AG, in Eptingen, Verkauf von Schweisszusatzwerkstoffen, Schweissstromquellen usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3824). Statutenänderung: 14. September 1982. Firma nun: **Arc-Weld AG**.

30. September 1982

Huxol Bio Pharm GmbH, in Allschwil, Binningerstrasse 95, c/o Ebulon AG, neue GmbH. Statutendatum: 29. September 1982. Zweck: Engros- und Detailhandel mit pharmazeutischen, diätetischen sowie Reformprodukten aller Art sowie deren Fabrikation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschaftler: Laurens Spethmann, deutscher Staatsangehöriger, in Jesteburg (D), Stammeinlage: Fr. 10 000; Ebulon AG, in Allschwil, Stammeinlage: Fr. 9000, und Rolf Himmelsbach, von Basel, in Zug, Stammeinlage: Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Laurens Spethmann, vorgenannt, sowie Eugen Bürk, von Basel, in Reinach BL.

30. September 1982

Jacob Rohner AG, in Rebstein, Stickereien usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 772). Cécile Manser-Geser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Niklaus Kehl, in Widnau; Ludwig Baumgartner, in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Werner Ott, in Widnau.

30. September 1982

Genossenschaft Seeblickstrasse in Ottenhofen, in Gommiswald (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1807). Curt Schnyder, Präsident, und Werner Sutter, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hugo Benz. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans E. Pfister, von Zürich und Basel, in Gommiswald, Kassier, und Peter Schmucki, von Eretschwil, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsadresse: bei Hans E. Pfister, Seeblickstrasse, 8737 Gommiswald.

30. September 1982

Baugenossenschaft Sunneschyn Wil SG, in Wil (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3944). Der Zeichnungsberechtigte Paul E. Sproll wohnt nun in Uetikon.

30. September 1982

Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1475). Walter Eglolf, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Werner Lieberherr, bisher Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Kurt Scheiwiler, von Hauptwil, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau; Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

30. September 1982

Kurt Bendel & Co., in St. Gallen, Baugeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Die Prokura von Walter Gautschi, Kommanditär, ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 67, 9000 St. Gallen.

30. September 1982

A. Bürge & Co., Elektrische Anlagen, in Kirchberg, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1878). Neue Geschäftsadresse: Tellstrasse 8, 9533 Kirchberg.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. September 1982

Atelier Verde AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von planerischen und wissenschaftlichen Leistungen auf dem Gebiet von Landschaft, Stadtraum, Grünflächen, Gärten, Grünordnung, Ingenieurökologie und Umweltsicherung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Hauser, von Näfels, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ueli Graber, von Oftringen, in Lugano, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und André Remund, von Mühleberg, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: untere Bahnhofstrasse 22, 8640 Rapperswil.

30. September 1982

Mepa AG, in Tübach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Weissblechdosen sowie Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterial. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Frei, von und in St. Gallen, Präsident; Ernst Künzli, von Nesslau, in Goldach, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift; Roland Frei, von und in St. Gallen; Ernst Hohl, von Wolfhalden; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jakob Bürge, von Mosnang, letztere beiden in Wittenbach, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Goldacherstrasse, 9327 Tübach.

30. September 1982

BMG Cash & Carry AG, in St. Gallen, Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2885). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Rothenbühler, von Lauperswil, in Gossau SG, und Rudolf Bruggmann, von Oberbüren, in Utterenggen.

30. September 1982

Elbert AG, in Eschenbach, Betrieb einer Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1060). Max Zeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. September 1982

Heli Immobilien AG, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 236). Heinrich Liechti, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Theresia Liechti, ist nun Präsidentin des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Albert Kull, von Niederlenz, in Amriswil.

30. September 1982

Hepp & Partner AG, in Wil, Handel mit und Vermittlung von Waren usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 225). Neue Geschäftsadresse: Marktstrasse 18, 9500 Wil.

30. September 1982

Pro Bau AG, in Sargans (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 29). Das Verwaltungsratsmitglied Nora Bigger wohnt nun in Schinznach Bad und das Verwaltungsratsmitglied Steffi Bigger heisst infolge Verheiratung Steffi Resch-Bigger und wohnt nun in Flawil. Neue Geschäftsadresse: Städtlistrasse 74a, 7520 Sargans.

30. September 1982

Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3719), mit Hauptsitz in Zug. Gebhard Zellweger führt seine Kollektivprokura zu zweien nun ohne Einschränkung.

30. September 1982

Estag Engineering Ltd., bisher in Niederurnen (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1982, S. 179). An der Generalversammlung vom 4. März 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Rapperswil SG** verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist wie bisher: Bau und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Geräten, Ausarbeitung technischer Projekte, Beratung, Arbeitsvergaben sowie die Überwachung derselben. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und verwalten. Das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Willy Egli, von Schänis, in Kempraten, Gemeinde Jona. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Gourgien Murat Ter-Minassian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor. Geschäftsadresse: bei Economic Treuhand AG Rapperswil, Zürcherstrasse 6, Zentrum Sonnenhof, 8640 Rapperswil.

30. September 1982

Jacob Rohner AG, in Rebstein, Stickereien usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 772). Cécile Manser-Geser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Niklaus Kehl, in Widnau; Ludwig Baumgartner, in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Werner Ott, in Widnau.

30. September 1982

Genossenschaft Seeblickstrasse in Ottenhofen, in Gommiswald (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1807). Curt Schnyder, Präsident, und Werner Sutter, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hugo Benz. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans E. Pfister, von Zürich und Basel, in Gommiswald, Kassier, und Peter Schmucki, von Eretschwil, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsadresse: bei Hans E. Pfister, Seeblickstrasse, 8737 Gommiswald.

30. September 1982

Baugenossenschaft Sunneschyn Wil SG, in Wil (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3944). Der Zeichnungsberechtigte Paul E. Sproll wohnt nun in Uetikon.

30. September 1982

Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1475). Walter Eglolf, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Werner Lieberherr, bisher Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Kurt Scheiwiler, von Hauptwil, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau; Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

30. September 1982

Kurt Bendel & Co., in St. Gallen, Baugeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Die Prokura von Walter Gautschi, Kommanditär, ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 67, 9000 St. Gallen.

30. September 1982

A. Bürge & Co., Elektrische Anlagen, in Kirchberg, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1878). Neue Geschäftsadresse: Tellstrasse 8, 9533 Kirchberg.

30. September 1982

Drogerie Hans Kägi, in Eschenbach (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1948, S. 1112). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 11, 8733 Eschenbach.

30. September 1982

Walter Lusti, in Nesslau, Schreinerei, Glaseri, Handel mit Nutz- und Brennholz (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 452). Die Geschäftsnatur lautet nun: Schreinerei, Glaseri.

30. September 1982

Peter Dietiker, in Amden. Inhaber der Firma ist Peter Dietiker, von Thalheim AG, in Amden. Betrieb des Hotel-Restaurants Sonne. 8873 Amden (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

30. September 1982

Peter Lieberherr, in Wil. Inhaber der Firma ist Peter Lieberherr, von Urmäsch, in Wil SG. Einzelprokura: Heidi Lieberherr, von Urmäsch, in Wil SG, Rostfreier Behälterbau und Konstruktionen; Apparatebau. Bleichstrasse 19, 9500 Wil.

30. September 1982

Hubacher & Maag AG Gossau, in Gossau, Ausführung und Planung von Heizungs-, Ölfuerungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2574). An der Generalversammlung vom 30. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde geändert in **Enfag AG für Energieforschung**. Zweck ist nun: Ausführung von Forschungsaufgaben im Bereiche Energie-Nutzungstechnik, hierzu Beratungen, Erstellung von Experten und Analysen; Engineering, Systemtechnik, Informatik, Schulung und Ausbildung, angewandte Messtechnik sowie Veröffentlichung im Bereiche der Energietechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner Grundstücke überbauen, kaufen, belasten oder verkaufen. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Hans-Ruedi Maag-Gremminger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Bruno Dür-Trunz, von Gams, in Oberrieden. Peter Hubacher-Roth, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Gerenstrasse 61, 9202 Gossau.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. September 1982

Verlag Gesundheit und Wissen, Reinhard W. Schittenhelm, in Chur (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2757). Der Kreispräsident des Kreises Chur hat durch Verfügung vom 20. 2. 1980 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

30. September 1982

Ave Investment und Holding AG, in St. Moritz, Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 861). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Zürich** (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3086) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

Bigelow-Sanford AG, in Chur, Patente, Verfahrensrechte usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). James Thoburn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Charles Rodolphe Goulet, kanadischer Staatsangehöriger, in Greenville, South Carolina USA; er zeichnet einzeln.

30. September 1982

Rhätische Bahn, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2481). Hans Bardill ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. September 1982

Ski-Club Arosa, in Arosa, Verein (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1932). Dr. Hermann Ambühl, Präsident; Paul Spinatsch, Vizepräsident, und Fritz Berger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Ott ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber Mitglied. Neue Vorstandsmitglieder: Björn Kehrl, von Brienz BE und Herliberg, Präsident; Retus Arpagaus, von Uors, Vizepräsident; Peter Tanner, von Maiefeld, Aktuar; Herbert Geeser, von Churwalden; Hanspeter Räber, von Arosa und Mühlah, alle in Arosa. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Neues Domizil: c/o Hans Jegi, casa Marlenca, 7050 Arosa.

30. September 1982

«GRS» Automobile AG, bisher in Susch, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437). Statuten am 30. 8./14. 9./28. 9. 1982 revidiert. Neuer Sitz: **Zürich**. Neue Firma: **GRS-Shop AG**. Neuer Zweck: Betrieb eines Konfektionsgeschäftes. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Reto Rainalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Emmy Rainalter-Niederreger, von und in Susch. Neues Domizil: chesa Juvalta, 7524 Zuoz.

30. settembre 1982

Gornerfinanz AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 5. 1970, n. 111, p. 1120). Atto pubblico del 29. 9. 1982. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Gornerfinanz AG, in liquidazione**, da liquidatori: Dott. Severo Antonini, già membro, con firma individuale solamente quale liquidatore, e Roberto Mamei, da Lugano in Cadempino, con firma individuale. La firma di Dott. Bruno Censi, presidente, è estinta.

Aargau - Argovie - Argovia

30. September 1982

H. Schultheiss AG, in Obersiggenthal, elektrische Installationen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1153). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachüberlieferung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

30. September 1982

Scharfen Ecken AG, in Rothrist, Restaurant usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2236). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Dettwiler, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

30. September 1982

Berger Gartenbau AG, in Boswil (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2341). Ulrich Berger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Kaltern.

30. September 1982

Café «Bräma» Ruth Christ, in Baden, Weite Gasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Christ, von Samedan, in Wettingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Edwin Oeschger, von Wil AG, in Wettingen. Geschäftsnatur: Café.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. September 1982

Lasag Lagerhaus und Zolllieferlager Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2780). Am 28. September 1982 wurden die Statuten geändert. Der Zweck wurde erweitert: Die Gesellschaft kann nun auch für die Lagerung und Spedition von Gütern geeignete Bauten erstellen oder kaufen, um sie an Dritte zu vermieten oder zu verkaufen. Durch Ausgabe von 1100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 1 100 000 auf Fr. 2 700 000 erhöht. Es ist nun voll liberiert und eingeteilt in 2700 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. September 1982

Peter Wohler Landmaschinen, in Neunkirch, Klettgauerplatz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Wohler, von Zürich, in Neunkirch. Handel mit und Unterhalt von Landwirtschaftsmaschinen.

30. September 1982

Eleonore Schmid, in Neuhausen am Rheinfall, Restaurant «Bahnhof» (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1046). Neuer Sitz: **Schaffhausen**. Neue Geschäftsnatur und Adresse: Betrieb des Restaurants «Kerze», Stadthausgasse 17.

30. September 1982

Motoba AG, in **Rudolfstetten-Friedlisberg**, Untere Dorfstrasse 57, Rudolfstetten, bei Felix Thommen; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 9. 1982. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Wohnungen und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Forderung gemäss Vertrag vom 23. 9. 1982 im Betrag von Fr. 70 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Sachübernahme: Stockverkaufteil GB Fislisbach Nr. 1313 zum Preise von Fr. 166 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsverrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marianne Thommen, von Zeglingen, in Fislisbach, mit Einzelunterschrift.

30. September 1982

Oel-Brack AG, in **Aarau**, technische Öle und Fette (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4075). Statutenänderung: 28. 9. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 350 000, durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 420 000, voll liberiert, 420 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. September 1982

Mitac-Finanz AG, bisher in **Möriken-Wildegg**, Kapitalanlagen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2174). Statutenänderung: 20. 9. 1982. Sitz nun: **Lenzburg**, Bahnhofstrasse 16.

30. September 1982

Schmizo Inter-Handels AG, bisher in **Zofingen**, Laboratoriums- und Wassertechnik usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3505). Statutenänderung: 27. 9. 1982. Firma nun: **Schmizo AG Laboratoriums- und Wassertechnik**. Sitz nun: **Oftringen**, Arburgerstrasse 27 (Post Zofingen). Zweck nun: Fabrikation von sowie Handel mit Chemieapparaten und wassertechnischen Einrichtungen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 1872 518.14 und Passiven von Fr. 1 558 238.70 der erloschenen Einzelfirma «Schmizo Laboratoriums- und Wassertechnik Hans Schmid Oftringen», in Oftringen, gemäss Bilanz per 1. 4. 1982, zum Preise von Fr. 319 274.49, wovon Fr. 300 000 an das Erhöhungskapital angerechnet wurden. Hans Schmid, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Alfred Schmid, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer zu zweien, jedoch nicht in Verbindung mit dem Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer Kurt Schmid. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Martha Schmid, von Erlinsbach, in Oftringen, und Ursula Fischer, von Dottikon, in Aarburg. Prokura zu zweien neu: Hans Berchtold, von Schmiedrued, in Brittnau.

30. September 1982

Schmizo Laboratoriums- und Wassertechnik Hans Schmid Oftringen, in **Oftringen** (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3584). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Schmizo Inter-Handels AG», neu «Schmizo AG Laboratoriums- und Wassertechnik», in Oftringen, erloschen.

30. September 1982

Rolf Spreyermann, in **Rheinfelden**, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1766). Firma infolge Todes des Inhabers und Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Spreyermann + Co Spiel und Hobby», in Rheinfelden, erloschen.

30. September 1982

Armin Keller Industrievertretungen, in **Niederrohrdorf**, Rigi-strasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Keller, von Landschlacht, in Niederrohrdorf. Geschäftsnatur: Industrievertretungen, insbesondere für Beleuchtungs-, Lärmschutz- und Verkehrstechnik.

30. September 1982

Jakob Fahmi Landesprodukte, in **Birrhärd** (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3463). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. September 1982

Anna Denmler, in **Möriken-Wildegg**, Restaurant Waage (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3357). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. September 1982

Bawy Electronic Barbara Wyss, in **Wettingen** (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1725). Das Bezirksgericht Baden hat am 30. 6. 1982 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

30. September 1982

Vreni Camenzind, in **Dottikon**, Hendschikerstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Camenzind, von Gersau, in Dottikon, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Kasimir Camenzind, von Gersau, in Dottikon. Restaurant Sonne.

30. September 1982

Aksa AG, Ingenieurbüro, bisher in **Wettingen** (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 3000). Statutenänderung: 6. 7. 1982. Firma nun: **AK-Handels AG**. Sitz nun: **Würenlos**, Grosselegstrasse. Zweck nun: Handel mit Maschinen und Geräten, Übernahme von Vertretungen. Einteilung des Grundkapitals nach Aufhebung der Stimmrechtsaktien nun: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. André de Morsier; Unterschrift erloschen. Fritz Gubler, Verwaltungsratsdelegierter, und Helene Gubler, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

30. September 1982

Schuh-Shop Tiefenbacher AG, in **Spreitenbach** (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3192). Prokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Urs Kaufmann, von Zufikon, in Niederwil AG, und Volker Saxe, von und in Adliswil.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. September 1982

Spring AG Metallwarenfabrik Eschlikon, in **Eschlikon**, (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 361). Die Prokura von Bruno Tessaro ist erloschen.

30. September 1982

Möbel Tre Cime AG, in **Arbon**, (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2313). Weiteres Geschäftslokal: Mühlenstrasse 40, 8200 Schaffhausen.

30. September 1982

Migrol-Tankstelle H. Rohner, in **Arbon** (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1209). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. September 1982

Ernst Loop, in **Weinfelden**. Firmainhaber ist Ernst Loop, von Walenstadt, in Weinfelden, Transporte (Sachtransporte). Amriswilerstrasse 64, 8570 Weinfelden. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.

30. September 1982

Verein «La Valigia», in **Frauenfeld**, Verbreitung von Literatur aller Sparten (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1445). Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 244.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

29. September 1982

Ferrari Angiolino, in **Giubiasco**, impresa gessatura (FUSC del 10. 1. 1973, n. 7, p. 68). Titolare dichiarato in fallimento con decreto del 7. 9. 1982 della Pretura di Bellinzona.

29. September 1982

Cominal S.A., in **Bellinzona**, commercio calzature, ecc. (FUSC del 29. 7. 1981, n. 172, p. 2425). Con decreto del 13. 9. 1982 la Pretura del distretto di Bellinzona ha omologato il concordato per abbandono dell'attivo intervenuto tra la società e i suoi creditori. La ragione sociale è modificata in: **Cominal S.A. in liquidazione concordataria**. Recapito: c/o Ufficio esecuzione e fallimenti, Bellinzona.

Ufficio di Locarno

30. September 1982

Vogt-Gianni Hermann, in **Locarno**, fabbricazione e commercio di segmenti di diamanti, ecc. (FUSC del 27. 5. 1977, n. 122, p. 1749). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

30. September 1982

De Rizzo Nida, in **Gordola**, commercio di salumi, ecc. (FUSC del 2. 11. 1976, n. 257, p. 3117). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

Ufficio di Lugano

30. September 1982

Traltim S.A., in **Lugano**, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 2. 6. 1980, n. 126, p. 1865). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 28. 9. 1982. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Heinz Reisinger, di nazionalità germanica in Locarno, presidente; Dott. Siegfried Wechsler, già presidente ora vice-presidente; Elsbeth Bugno, membro; Sonia Quadri, membro; Hanni Vanossi, da Cureggia in Gentilino, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione. La firma individuale di Dott. Siegfried Wechsler è estinta. Nuovo recapito: piazza Riforma 9, c/o Reisinger und Partner AG.

30. September 1982

Alfredo Tanzi & Figli S.A., in **Lugano**, casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 17. 2. 1978, n. 40, p. 502). Nuovo scopo: la gestione e l'esercizio di una casa di spedizioni. Traslochi e trasporti. Servizio di Camionaggio Ufficiale delle FFS e attività similari. Deposito mobilio e merci. Operazioni doganali. Commissioni e rappresentanze in genere. Esercizio e gestione della propria officina meccanica per riparazioni automobili. La ditta potrà inoltre effettuare operazioni finanziarie legate al suo scopo. Statuto modificato: 29. 9. 1982.

30. September 1982

Palau Holding S.A., in **Lugano**, via Maggio 13, c/o Fiduciaria Pagnamenta S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 9. 1982. Scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili all'estero, la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari, come pure l'esplorazione di transazioni commerciali e gestioni fiduciarie in genere. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è: Carlo Pagnamenta, da e in Lugano.

30. September 1982

Lyda Invest Ltd., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 2. 1975, n. 29, p. 321). Gianfranco De Pietri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Pier Giorgio Antonini, da Pianezzo in Agra. Nuovo recapito: via Monte Ceneri 13, c/o studio De Pietri-Martinola.

30. September 1982

Sorbus S.A., in **Lugano**, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 1. 1974, n. 11, p. 126). In scioglimento: 28. 9. 1982. Nuova ragione sociale: **Sorbus S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Dott. Lorenzo Gilardoni, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via al Forte 2, c/o Dott. Lorenzo Gilardoni.

30. September 1982

Weltika AG, succursale di **Lugano**, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 3. 5. 1978, n. 124, p. 1712). Società anonima con sede principale a Zurigo. Procura individuale è stata conferita a: Nadia Gilardi, da Magadino in Magliaso.

30. September 1982

Pelvo Delva S.A., precedentemente a **Lugano**, gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 14. 6. 1982, n. 134, p. 1910). Nuova sede: **Marggia**, uffici propri. Statuto modificato: 24. 9. 1982.

30. September 1982

Lanvassag S.A., in **Lugano**, brevetti per invenzioni industriali, ecc. (FUSC del 9. 5. 1966, n. 107, p. 1514). Dott. Carlo Balestra, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa. Nuovo recapito: via Nassa 17, c/o Giancarlo Tramezzani.

30. September 1982

Ticiver S.A., in **Porza**, c/o Aldo Viviani (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 9. 1982. Scopo: l'attività di produzione, acquisto, vendita, importazione, esportazione e commercio in genere nel settore della lombicoltura. Capitale: fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni (coltura di lombrichi, ecc.), come a contratto del 29. 9. 1982 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, per il prezzo di fr. 80 000 accettato per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Norberto Crivelli, da Novazzano in Lugano. Procura individuale è stata conferita a: Aldo Viviani, da Lugano in Porza.

30. September 1982

Castellana SA, precedentemente a **Ginevra**, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 9. 1981, n. 204, p. 2830). Nuova sede: **Lugano**, via Soave 6, c/o studio commerciale Antonio Soldati. Lo statuto originale del 25. 8. 1969 con modifica del 12. 8. 1981 è stato modificato: 28. 9. 1982. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie e

l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri; amministratore unico con firma individuale è: Antonio Soldati, da e in Neggio. Pierre Schild non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

30. September 1982

Trinkfrucht A.G., in **Lugano**, importazione macchinario, ecc. (FUSC del 1. 12. 1970, n. 281, p. 2733). In scioglimento: 29. 9. 1982. Nuova ragione sociale: **Trinkfrucht A.G. in liquidazione**. Liquidatrice: SWE Amministrazioni S.A., in Lugano. La firma del Dott. Lorenzo Gilardoni, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 12, c/o SWE Amministrazioni S.A.

Ufficio di Mendrisio

29. September 1982

Bacomar S.A., in **Chiasso**, Nuova società anonima con statuti in data 28. 9. 1982. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, il commercio in genere di merci, prodotti similari, articoli e prodotti finiti, impianti e installazioni di ogni tipo; l'assunzione di rappresentanze, lo sfruttamento di brevetti e licenze; l'esecuzione di operazioni in commissione; la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Pli-nio Bobbia, da Stabio in Ligonetto, presidente; Aldo Malacrida, da Mendrisio in Morbio Superiore, e Adriano Colombo, da Casima in Chiasso, membri; tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Fibog S.A., via Valdani 2, 6830 Chiasso.

29. September 1982

Wedra S.A., in **Chiasso**, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 26. 4. 1982, n. 94, p. 1294). La società è cancellata per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 20. 9. 1982, n. 218, p. 3021).

29. September 1982

Intertruck S.A., in **Chiasso**, il trasporto internazionale, ecc. (FUSC del 13. 12. 1973, n. 292, p. 3302). In scioglimento: 27. 9. 1982. Nuova ragione sociale: **Intertruck S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Arifida S.A., in Chiasso. Gianni Orsatti, Hans Dermont e Mariangela Larese non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

29. September 1982

Tiziana S.A., in **Chiasso**, la partecipazione a imprese, ecc. (FUSC del 15. 4. 1981, n. 87, p. 1188). Gianrico Moor, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Angelo Gilardoni, cittadino italiano in Morbio Inferiore, presidente; Anita Gilardoni, nata De Martin, da Agno e Winterthur in Morbio Inferiore, e Myriam Moor, nata Macconi, da Steinmaur in Stabio, membri; tutti con firma collettiva a due.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Echallens

29. September 1982

Coopérative d'achat et d'utilisation de machines agricoles de Bercher CAUMA, a **Bercher**, société coopérative (FOSC du 8. 10. 1969, p. 2315). Dans son assemblée le 13 janvier 1982, la société a décidé sa dissolution qui sera opérée sous la raison sociale: **Coopérative d'achat et d'utilisation de machines agricoles de Bercher CAUMA en liquidation**. La commission de liquidation est formée d'Albert Gonet, de Vuarrens, à Bercher, président; Roger Gindroz, de Poliez-Pittet, à Bercher, secrétaire, et André Dutoit, de et à Bercher, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le secrétaire ou le caissier.

29. September 1982

R. Tchakalian, a **Goumoens-la-Ville**, garage (FOSC du 15. 9. 1981, p. 2930). Par décision du 9 septembre 1982, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Lausanne

29. September 1982

Metchkana S.A., a **Lausanne**, galerie Benjamin-Constant, I, chez Sef, société fiduciaire S.A., études juridiques, fiscales et financières. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 septembre 1982. But: opérations financières, commerciales ou immobilières; participation à des entreprises; gestion de biens. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de et à Lausanne.

29. September 1982

S.I. Le Mottey D. Renens, a **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 20. 2. 1979, p. 550). Nita Al Amir n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Edith Bovey, de Chanéaz, à Cortébert.

29. September 1982

Autoreg S.A., a **Lausanne**, avenue Vinet 17, chez René Regamey. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 septembre 1982. But: commerce d'équipements et accessoires pour automobiles. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Regamey, de et à Lausanne.

29. September 1982

Tondeuses service, André Fleury, a **Lausanne**, rue du Vallon 32. Titulaire: André Fleury, de Lutry, à Lausanne. Commerce, réparation et entretien de tondeuses; commerce d'articles de jardinage et de diverse nature.

29. September 1982

Wys Muller et Cie S.A., succursale de **Lausanne**, a **Lausanne**, boulevard de Grancy 12. Succursale de la société «Wys Muller & Co AG (Wys Muller et Cie S.A.) (Wys Muller et Co SA) (Wys Muller and Co Ltd)», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 23 décembre 1980 (dernière publication FOSC du 13. 1. 1981, p. 116). But: agence de renseignements commerciaux, bureau de recouvrement, étude et recherche de marchés. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pierre-Louis Bozzolo, de Genève, à Kilchberg, administrateur; Anton Koller, d'Appenzell, à Rüschlikon, directeur, et Jean-Rodolphe Glarner, de Glaris, à Lutry, fondé de procuration; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

29 septembre 1982

Mövenpick Genève S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 22. 9. 1981, p. 2997), exploitation de restaurants et commerce de produits alimentaires, avec siège principal à Genève. La signature d'Oskar Gontersweiler est radiée et la procuration de Rosemarie Mülli éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Hermann Huser, d'Alt St. Johann, à Genève, et Heinz Vogt, de Reigoldswil, à Konolfingen.

29 septembre 1982

Indago Finanz AG, succursale de Lausanne (FOSC du 20. 7. 1981, p. 2314), opérations financières, avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

29 septembre 1982

S.I. Léman-Résidence A en liquidation
S.I. Léman-Résidence B en liquidation
S.I. Léman-Résidence C en liquidation
S.I. Léman-Résidence D en liquidation
S.I. Léman-Résidence E en liquidation

à Lausanne, sociétés anonymes, affaires immobilières (FOSC du 20. 1. 1981, p. 194). Nouvelle adresse: Genève, rue Agasse 45, chez Société fiduciaire d'expertise et de revision S.A. François Schneeberger n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Nouveau liquidateur avec signature individuelle: Gabriel Corpataux, de Matran, à Confignon.

29 septembre 1982

Brauchli S.A., à Lausanne, installation de chauffages centraux et ventilation (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2451). Nouvelle adresse: avenue de Morges 35.

29 septembre 1982

Agence matrimoniale, Huguette Auffret, à Lausanne, rue des Terreaux 4. Titulaire: Huguette Auffret, de France, à Lausanne. Agence matrimoniale.

29 septembre 1982

Parking de Bellefontaine S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 3. 1982, p. 1001). Pierre Fehlmann, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Brunschwig, de Genève, à Avusy.

29 septembre 1982

M. Ravaz, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC du 6. 12. 1971, p. 2940). Par décision du 24 août 1982, le Tribunal fédéral a prononcé la faillite du titulaire.

29 septembre 1982

Afeva S.A., à Lausanne, étude du marché de la mode, création et vente de modèles, dessins et impressions (FOSC du 14. 1. 1976, p. 111). Par suite du transfert de son siège à Saint-Sulpice VD (FOSC du 27. 9. 1982, p. 3090), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 septembre 1982

Promotel, Assistance et Gestion S.A., précédemment à Genève (FOSC du 2. 11. 1981, p. 3431). Siège transféré à Lausanne, avenue Marc Dufour 1. Statuts originels du 24 janvier 1968 modifiés en dernier lieu le 6 septembre 1982. But: activités dans le domaine de l'hôtellerie et du tourisme. Enseigne: «La Rotonde du Casino», à Lausanne, avenue Montbenon 6. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Cornuz, (inscrit), de Mur VD, actuellement à Saint-Prex, président, et Jean Garesuss (inscrit), de Genève, actuellement à Lausanne, également directeur; tous deux avec signature individuelle.

30 septembre 1982

Lift-Service KM S.A., précédemment à Genève (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3803). Siège transféré à Pully, chemin des Vignes 13, chez Jozsef Marton. Statuts originels du 20 février 1976 modifiés en conséquence le 3 septembre 1982. But: entretien et dépannage d'ascenseurs, monte-charges, escaliers roulants et engins de levage. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jozsef Marton (inscrit), de Prilly, à Pully.

30 septembre 1982

Creative Journals Holding S.A., à Lausanne, participation à des sociétés dans le domaine des publications commerciales, industrielles et techniques (FOSC du 22. 1. 1981, p. 227). L'administrateur Emil Jucker est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Graham House, d'Australie, à Twickenham (GB), et Chantal Rochat, du Lieu, à Lausanne.

30 septembre 1982

Précimont S.A., à Lausanne, commerce, fabrication et transformation de pièces métalliques et en plastique (FOSC du 11. 5. 1982, p. 1517). La procuration de Don H. Curtis est éteinte.

30 septembre 1982

Ecole Panorama, André Durtschi, à Lausanne, rue Caroline 9. Titulaire: André Durtschi, de Spiez, à Winterthur. Formation d'aides médicales.

30 septembre 1982

S.A. de Contrôle Bancaire et Industriel, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 9. 3. 1982, p. 742), avec siège principal à Zurich. La signature de Max Lindenmann, Bernhard Binzegger et Paul Rutschmann est radiée.

30 septembre 1982

Isoprem S.A., à Lausanne, représentation et commerce de produits d'étanchéité, isolation, peinture et désinfection (FOSC du 28. 9. 1981, p. 3058). Bernard Progin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administrateurs Mario Michaud et Nicola Cardinale signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gilbert Megevret, de et à Genève.

30 septembre 1982

Georges Byrde, à Lausanne, chemin de Grézy 3. Titulaire: Georges Byrde, de Château-d'Oex, à Lausanne. Conseils dans le domaine financier.

30 septembre 1982

Vercol vernis-couleurs S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 9. 1979, p. 2840). Nouveau directeur avec signature individuelle: Marcel Morel, de Lentigny, à Fribourg.

30 septembre 1982

«Ardo» Peter Vogel, à Lausanne, marketing (FOSC du 11. 5. 1977, p. 1545). La raison est radiée par suite de remise ce commerce.

30 septembre 1982

Ardo, Sonja Vogel, à Lausanne, route d'Oron 79. Titulaire: Sonja Vogel, de Gipf-Oberfrick, à Lausanne. Marketing.

30 septembre 1982

Steffany S.A. Lausanne, à Lausanne, fabrication et représentation de produits cosmétiques (FOSC du 6. 2. 1980, p. 414). Nouvelle fondée de procuration avec signature individuelle: Anne-Marie Martinez, d'Espagne, à Renens.

Bureau de Nyon

29 septembre 1982

Pierrerve S.A., à Chavannes-des-Bois, affaires immobilières (FOSC du 16. 4. 1981, p. 1199). But social complété comme suit: la société peut consentir ou garantir des prêts ou des avances aux actionnaires. Statuts modifiés en conséquence le 29 septembre 1982.

Bureau d'Orbe

29 septembre 1982

J. Caduff SA Vallorbe, à Vallorbe (FOSC du 12. 1. 1981, p. 99). Johann Caduff, président, est décédé; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature individuelle: Jean-Michel Desmeules, de et à Vallorbe. La secrétaire Jane Caduff, déjà inscrite, n'a plus la signature sociale.

Bureau d'Oron

29 septembre 1982

Sonney frères, à Oron-la-Ville, boucherie et charcuterie, société en nom collectif (FOSC du 21. 8. 1969, p. 1933). La société est dissoute depuis le 30 juin 1982. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Michel Sonney, à Oron-la-Ville, ci-après inscrit.

29 septembre 1982

Michel Sonney, à Oron-la-Ville. Titulaire: Michel Sonney, de Semsales, à Oron-la-Ville. La maison a repris depuis le 30 juin 1982 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Sonney frères», à Oron-la-Ville, radiée. Boucherie et charcuterie.

Bureau de Rolle

30 septembre 1982

Berco, B. Confino, à Vinzel, commerce de tous produits (FOSC du 17. 2. 1982, p. 526). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

30 septembre 1982

New Lingerie, B. Confino, à Vinzel, commerce de lingerie (FOSC du 17. 2. 1982, p. 526). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

30 septembre 1982

Jedco, Peter et Cie, à Mont-sur-Rolle. Edouard et Jenny Peter, tous deux de Sargans, à Mont-sur-Rolle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1982. But: conseil en organisation de vente et logistique, importation et commerce de tous produits. Chemin des Vignes 10.

Bureau de Vevey

29 septembre 1982

Pieren S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1981, p. 2183), maçonnerie et génie civil

Pieren S.A., succursale de Corsier-sur-Vevey (FOSC du 7. 7. 1981, p. 2183)

Le conseil d'administration comprend: Edmond Pieren, jusqu'ici administrateur unique, président, signant individuellement; Onorio De Cecco, maintenant vice-président, et Lothar Mayer, maintenant secrétaire; tous deux signent collectivement à deux et leur procuration est radiée. Liselotte Pieren, de et à Montreux, est administratrice sans droit à la signature.

29 septembre 1982

Bureau E.S.R. Van Gilst, à Montreux. Titulaire: Johannes Van Gilst, des Pays-Bas, à Lausanne. Bureau d'ingénieur et de vente d'appareils de sécurité. Clarens, rue du Lac 126bis.

29 septembre 1982

Organisation Yipps S.A. en liquidation, à Vevey, société anonyme dissoute (FOSC du 30. 4. 1981, p. 1362). Faillite de la société prononcée le 29 septembre 1982 par le président du Tribunal de Vevey.

30 septembre 1982

M. Cerutti, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 5. 3. 1982, p. 706), tous produits de consommation. Raison radiée par suite de cessation d'activité.

30 septembre 1982

S. Urbach, à Vevey (FOSC du 30. 6. 1976, p. 1863), Hôtel Suisse. Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

30 septembre 1982

Stanex S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3775), affaires immobilières. Les administrateurs Jean-Pierre Anex et Hans-Georg Frey, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Studer, jusqu'ici président, est maintenant administrateur unique signant individuellement comme auparavant. Jean-Pierre Anex, de Gryon, à La Tour-de-Peilz (précédemment administrateur), est directeur avec signature collective à deux.

Wallis – Valais – Vallesse

Büro Brig

30. September 1982

Plattladi zur alten Post, Grünwald & D'Alpaos, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3918). Erweiterung der Geschäftsatur: Handel mit Musikinstrumenten aller Art, insbesondere Gitarren und deren Zubehör.

30. September 1982

Nuzzo Paolo, Schreinerei, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Paolo Nuzzo, italienischer Staatsangehöriger, in Leukerbad. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei.

30. September 1982

Hotel-Restaurant Ritz, Liliane Lambrigger, in Fiesch (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 148). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

30. September 1982

Bruno Millius, Wand- und Bodenbeläge, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Bruno Millius, von Baltschieder, in Naters. Handel mit Wand- und Bodenbelägen. Geschäftsadresse: Rhodaniastrasse 15.

30. September 1982

William Karlen, Bäckerei-Konditorei, in Naters (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3945). Neue Geschäftsadresse: Platz 6, 3904 Naters. Das Geschäftslokal Simphonstrasse 2, in Brig, wird gestrichen. Weitere Geschäftslokale: Belalpstrasse 10 und Furkastrasse 18, beide in Naters.

Bureau de St-Maurice

30 septembre 1982

Meilland et Cie, à Bagnes, hôtel, société en nom collectif (FOSC du 1. 2. 1977, p. 334). L'associé Pierre Graber s'est retiré de la société. Y est entrée comme associée Olga Meilland, née Walgemoed, de et à Bagnes, épouse de l'associé Pierre Meilland, qui signe collectivement avec elle. Radiation de la signature d'Anne-Marie Michellod.

30 septembre 1982

Maxime Knupfer, à Martigny, alimentation générale (FOSC du 2. 3. 1982, p. 666). Le siège de la maison est transféré à Monthey et le domicile du titulaire à Martigny-Combe. Commerce actuel: alimentation diététique «Biona». Enseigne: «La Pomme d'Apio». Rue Robert 1.

30 septembre 1982

Cyrille Carron-Michellod, à Bagnes, entreprise de menuiserie (FOSC du 7. 11. 1961, p. 3234). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

30 septembre 1982

Cyrille Carron et fils SA, à Bagnes. Nouvelle société anonyme. Statuts et apport du 8. 9. 1982. But: menuiserie, agencements, fabrication de meubles, construction de chalets, participation à des affaires similaires et toutes opérations commerciales, immobilières et financières convergentes. Sont apportés, selon bilan au 1. 1. 1982 l'actif et le passif d'une entreprise individuelle. L'actif (disponibilités: immeubles, machines et installations, outillage, véhicules) étant de fr. 286 810.65 et le passif de fr. 236 810.65 l'actif net est de fr. 50 000. L'apport est accepté pour ce prix et payé par remise aux apporteurs des 50 actions de fr. 1000 nominatives entièrement libérées de la société dont le capital est ainsi de fr. 50 000 et entièrement libéré. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: président: Cyrille Carron; secrétaire: Vincent Carron, les deux de et à Bagnes, qui signent collectivement ensemble. Verségères.

Bureau de Sion

29 septembre 1982

Valca Distribution SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19. 9. 1982. But: l'entretien, la commercialisation, l'achat, la vente, le service après-vente, l'importation, l'exportation de machines à café Valca et tous appareils ménagers et d'hôtellerie et de restaurants. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. La société reprend de Valca SA à Sion 40 machines à café, pour le prix de fr. 304 000. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Claude Sauthier, de et à Conthey, président; Joseph Bitschnau, de et à Sion; François Déléze, de et à Nendaz, et Bernard Launaz, de Vionnaz, à Sion, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président Claude Sauthier signant avec Joseph Bitschnau ou Francis Déléze, administrateurs. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, petit Champsec, rue des Casernes 29, 1950 Sion.

29 septembre 1982

Distillerie Valaisanne et Fabrique de sirops et liqueurs «Diva» S.A., à Uvrier, commune de Sion (FOSC du 30. 3. 1976, n. 75, p. 872). Daniel Collé a démissionné du conseil d'administration; sa signature est radiée. Bernard Tamarcaraz, de Fully, à Vevey, a été nommé président; Moritz Steiner, président inscrit, devient vice-président. Marcel Collé, membre inscrit, devient secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du président, du directeur, François Ducrey inscrit et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

29 septembre 1982

Fica SA, à Sion. Tous articles de lutte contre l'incendie (FOSC du 24. 12. 1981, n. 299, p. 4058). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Morges (FOSC du 31. 8. 1982, n. 201, p. 2826).

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 septembre 1982

Etablissement Potherat et Bregnard, à Colombier, importation, exportation et distribution d'eaux minérales, bières, vins et spiritueux, denrées alimentaires, articles de quincaillerie, lustrerie, appareils ménagers, société en nom collectif (FOSC du 1. 6. 1982, n. 123, p. 1750). L'associé Willy Bregnard s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Michel Potherat, de nationalité française, à Auvernier, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO, sous la raison sociale M. Potherat, succ. de Etablissement Potherat et Bregnard, avec nouveau siège à Auvernier. Avenue de Beauregard 35c, par poste, 2036 Cormondrèche.

30 septembre 1982

Entreprise fpm, Félix Pizzera SA menuiserie, à Colombier (FOSC du 17. 6. 1976, n. 139, p. 1726). Par suite de démission Félix Pizzera n'est plus administrateur unique, ses pouvoirs sont éteints. Raymond Pizzera, de Boudry, à Neuchâtel, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 septembre 1982

Société des Forces Motrices du Châtelot, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1979, no 272, p. 3666). Pierre Wyart, vice-président et membre du comité de direction a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Gallot, administrateur sans signature a démissionné. Philippe Leborgne, de France, à Paris (F), est nommé membre du comité de direction et administrateur-délégué, avec signature individuelle. Jean-Louis Jourdet, de France, à Paris (F), est nommé administrateur sans signature. Georges Maurin, déjà inscrit, reste membre du comité de direction, n'est plus administrateur-délégué, et devient vice-président avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

29 septembre 1982

Chs-H. Mercier, compteurs Alpha, au Locle (FOSC du 5. 1. 1962, no 3, p. 31). Fabrication de compteurs en tout genre, etc. Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification

EMG Gestion de Fortune SA, à Genève (FOSC du 4. 10. 1982, p. 3166). Le changement d'adresse de Jean Sunier a été publié à tort car il ne fait pas partie de la société.

28 septembre 1982

Dorola, Karl Dornbier, à Puplinge, rue de Frémis 61. Chef de la maison: Karl Dornbier, de Thal, à Puplinge. Commerce et importation d'outillage et machines dans le domaine sanitaire et du chauffage.

28 septembre 1982

MM Management Consultant, Manfred M. E. Maeder, à Genève, rue Verdaine 6. Chef de la maison: Manfred Eric Martin Maeder, de Sainte-Croix, à Collonge-Bellerive. Conseils dans le domaine du recrutement et la sélection de cadres et personnel spécialisés.

28 septembre 1982

Messali & Brönnimann, à Onex, importation et commerce de tapis, d'articles en cuir, etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 10. 1980, p. 3519). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 septembre 1982

Mme M. Perroin, à Vernier, pension pour personnes âgées (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2981). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 septembre 1982

Mediaco, Vasserot et Sirdey, à Vernier, agence de publicité, société en nom collectif (FOSC du 27. 8. 1981, p. 2750). Daniel Vasserot n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Robert Sirdey reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Mediaco, R. Sirdey. Par suite du changement de la dénomination, l'adresse est rue du Nant d'Auvil 11.

28 septembre 1982

Carole Zutter, à Genève, rue de la Muse 3. Chef de la maison: Carole Zutter, de Wahlen, à Genève. Importation, exportation, commerce et représentation de toutes marchandises notamment dans le prêt-à-porter.

28 septembre 1982

Cidag, à Satigny, commerce de tous produits (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3847). Nouveau siège: Aire-la-Ville, chemin de la Dronde 3, chez Thomas Bindschedler. Statuts modifiés le 6. 9. 1982. Margot Bindschedler n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Thomas Bindschedler, jusqu'ici président, maintenant domicilié à Aire-la-Ville, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

28 septembre 1982

Consulting ABC SA, en liquidation, à Genève, assistance juridique (FOSC du 23. 8. 1978, p. 2649). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 septembre 1982

Ducombe Holding SA, à Genève (FOSC du 11. 3. 1982, p. 775). Nouvelle raison sociale: Ducombe SA. But modifié: acquisition et administration de participations financières à toutes entreprises; acquisition et mise en valeur de brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, marques de fabrique et de commerce; concession de licences; service d'assistance technique. Statuts modifiés le 6. 9. 1982. Signature individuelle a été conférée à Jan de Lint, des Pays-Bas, à Carouge, directeur.

28 septembre 1982

Société Immobilière l'Eclaircie, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1979, p. 536). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 septembre 1982

ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile, succursale à Pregny-Chambésy (FOSC du 4. 5. 1982, p. 1414), entreprise ayant son siège à Berthoud. Les pouvoirs d'Oskar Moosmann, de même que la procuration de Viktor Aebersold et Paul Gossler, sont radiés. L'administrateur Hans Wagner se prénomme en réalité Hans Georg. Signature collective à deux a été conférée à Markus Adam, maintenant domicilié à Rüdigen-Alchenflüh, et Max W. Riegg, de Bäumli, à Berthoud, nommés sous-directeurs de la société; la procuration du premier est radiée. Jörg Frech est maintenant domicilié à Jegenstorf.

28 septembre 1982

Holinduco SA, en liquidation, à Genève, participation à toutes affaires commerciales (FOSC du 24. 6. 1981, p. 2029). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 septembre 1982

McCann Erickson Europe SA, à Genève (FOSC du 5. 8. 1982, p. 2546). Nouvelle raison sociale: McCann Erickson SA (McCann Erickson AG) (McCann Erickson Ltd). But modifié: agence de publicité, assistance technique dans le domaine de la publicité.

28 septembre 1982

R. Müller SA, Genève, en liquidation, à Genève, commerce de montres (FOSC du 18. 1. 1981, p. 183). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 septembre 1982

Peat, Marwick, Mitchell & Co SA, succursale à Genève, revisions (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2467), entreprise ayant son siège à Zurich. Hans-Jürg Schmid, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, signe désormais individuellement.

28 septembre 1982

Protexpert SA, à Genève, tous mandats d'études et d'expertises (FOSC du 12. 5. 1982, p. 1538). Adjunction au but: commerce de meubles et objets mobiliers. Statuts modifiés le 8. 9. 1982.

28 septembre 1982

Radcliffes Trustee Company SA, à Genève (FOSC du 22. 3. 1982, p. 895). Signature collective à deux a été conférée à Henry Lipworth, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), directeur.

28 septembre 1982

Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel F, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1980, p. 3266). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 septembre 1982

Système Baude SA, en liquidation, à Lancy, détention de tous brevets ayant trait à l'énergie solaire (FOSC du 1. 7. 1980, p. 2222). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 septembre 1982

Technology Management Consultants SA, à Genève (FOSC du 6. 10. 1982, p. 3194). Nouveau siège: Meyrin, Cointin, avenue Louis-Casali 81, chez Jean-Jacques Pache. Statuts modifiés le 8. 9. 1982.

28 septembre 1982

Société Immobilière Vigeris, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1980, p. 846). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 septembre 1982

Christie's (International) SA, à Genève, représentation générale de la maison «Christie, Manson & Woods Limited», à Londres, etc. (FOSC du 5. 12. 1980, p. 3971). Hans Nadelhoffer n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

28 septembre 1982

Gertrust SA, à Genève, administration de fonds de placement (FOSC du 20. 1. 1982, p. 199). Angelo-Giacomo Arrigoni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erico Solari, de Pianezzo, à Pregassona, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 septembre 1982

Au Grand Passage SA, à Genève, magasins de nouveautés, etc. (FOSC du 21. 1. 1982, p. 211). Les pouvoirs de Raymond Leone sont radiés.

28 septembre 1982

Norvox SA, à Lancy, commerce de vidéo-cassettes, etc. (FOSC du 30. 12. 1981, p. 4106). Les pouvoirs de Nils Petter Muller sont radiés.

28 septembre 1982

Société Immobilière Phenix, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 3. 1980, p. 1047). Pierre Wicky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Plantin, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Général-Dufour 11, chez Guy Plantin, avocat.

28 septembre 1982

Carebar SA, à Genève, achat, vente, exploitation de tous cafés, restaurants, bars, etc. (FOSC du 25. 5. 1981, p. 1686). Jean Tobbie Collaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Weber, de Genève, à Vich, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Chantepoulet 1-3, chez Supervision SA.

28 septembre 1982

Unipriv SA, à Genève, achat et vente de valeurs (FOSC du 24. 7. 1980, p. 2487). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 15. 9. 1982.

28 septembre 1982

Alarko SA, à Genève, rue de la Tour-de-l'Île 1, chez Alain Köstenbaum, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 9. 1982. But: achat, vente, importation, exportation, commercialisation, supervision avec contrôle et service après-vente, recherche et marketing de tous produits, notamment mécaniques, électriques, thermiques, architecturaux, d'éclairage, de climatisation et de réfrigération; achat, vente et exploitation de tous immeubles. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Köstenbaum, de Carouge, à Chêne-Bougeries, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou d'Uzeyir Garib, de Turquie, à Istanbul, directeur.

28 septembre 1982

Dosim Holding SA, à Genève, avenue Krieg 42, chez Georges F. Perréard, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 9. 1982. But: acquisition et administration de valeurs mobilières et de participations à des entreprises commerciales. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 10 000 au porteur. Apport en nature: 22 certificats représentant 30 625 actions de fr. 100 français, nominatives, de la société Sodim SA, à Paris, pour fr. 500 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges F. Perréard, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Philippe de Boccard, de et à Genève, secrétaire; et Angelo Bianchi, de Bâle, à Lugano; lesquels signent collectivement à deux.

29 septembre 1982

Boutique Bertone, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 9. 7. 1981, p. 2207). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 septembre 1982

Hans-Werner Bosshard, à Genève, atelier de dessin publicitaire (FOSC du 18. 3. 1971, p. 639). Nouvelle adresse: rue Plantamour 15. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

29 septembre 1982

Th. Dupraz, P.-A. Dupraz succ. à Soral, entreprise de transport, etc. (FOSC du 1. 6. 1982, p. 1750). Procuration individuelle a été conférée à Dominique Colini, de France, à Chevrier (F).

29 septembre 1982

Mme Arabelle Frecon, à Carouge, café-restaurant (FOSC du 14. 1. 1974, p. 107). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

29 septembre 1982

M. et Mme Inderkummen, au Grand-Saconnex, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 16. 7. 1980, p. 2393). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

29 septembre 1982

Boucherie-Charcuterie de Châtelaine, Bernard Menuz, à Vernier (FOSC du 12. 1. 1977, p. 112). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Vernier.

29 septembre 1982

Ursula Sambale, à Plan-les-Ouates, Arare, chemin Marc-Charrot 2. Chef de la maison: Ursula Sambale, de Sonterswil, à Plan-les-Ouates. Café à l'enseigne «Café du Levant».

29 septembre 1982

Association des commerçants-locaux du Centre commercial Eaux-Vives 2000, à Genève, rue de la Terrasse 43. Nouvelle association. Statuts du 10. 12. 1980. But: organisation de toutes manifestations collectives des commerçants établis dans le Centre commercial, en vue d'affirmer, développer et stimuler l'intérêt de ce groupe commercial; sauvegarder les intérêts des commerçants dudit centre. Ressources: contribution, dons et legs. Comité: 7 membres. Signature collective à deux de Roald Quaglia, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, avec Georges Aebischer, de Fribourg, à Genève, ou Luc Baechler, de et à Genève, ou Pierre Jordan, d'Estavayer-le-Lac, à Genève, ou Serge Lepek, de Genève, à Veyrier, ou Hans-Jörg Luthy, de Bâle, à Chêne-Bougeries, ou Marcel-François Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive; tous membres du comité.

29 septembre 1982

MPS SA, à Fribourg (FOSC du 7. 10. 1980, p. 3275). Nouveau siège: Pregny-Chambésy. Adresse: Pregny, chemin des Crêts-de-Pregny 32. Statuts originaux du 21. 12. 1979, modifiés le 2. 8. 1982. But: fournir tous conseils, études, services techniques et commerciaux dans le domaine de la construction navale, portuaire et toutes activités maritimes, y compris le transport et la lutte contre la pollution. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Seydoux, de Vaulruz, à Semsales, président; Félix Bigio, de France, à Clamart (F); Oswald Bregy, de Niedergesteln, à Meyrin (inscrits); Werner Sydow, de RFA, à Gouvioux (F), et Béatrice Martin, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

29 septembre 1982

Overseas United Tankers Inc, Monrovia, succursale de Genève, à Genève, avenue Dumas 2, succursale de «Overseas United Tankers Inc», à Monrovia (Libéria), société anonyme du droit libérien. Acte constitutif du 2. 1. 1979, modifié en dernier lieu le 22. 12. 1981. But: affrètement et courtage maritime, exploitation de tout matériel naval. Capital émis: 500 actions, au porteur, sans valeur nominale. Administration: Jean Fontaine, de Plan-les-Ouates, à Cologny, président; Christos Demetriades, de Grèce, à Athènes, vice-président, et Claude Roth, de Genève, à Veyrier, secrétaire. Signature: individuelle de Jean Fontaine ou Claude Roth.

29 septembre 1982

Ascensurs Gendro-Otis SA, succursale à Genève (FOSC du 12. 8. 1982, p. 2626), entreprise ayant son siège à Fribourg. Les pouvoirs de Pierre Gendro sont radiés. L'administrateur Laurent Butty, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Gilbert Monneron, directeur général, nommé en outre administrateur délégué, continue à signer individuellement. Ulrich Staffelbach, de Zurich, à Le Vésinet (F), et Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Guy Meyer, de Cerniat, à Belfaux.

29 septembre 1982

RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA, à Genève (FOSC du 2. 7. 1981, p. 2135). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 23. 9. 1982.

29 septembre 1982

Analog Devices SA, à Genève, fabrication de pièces mécaniques, électriques, etc. (FOSC du 12. 6. 1978, p. 1847). Keith W. Rutherford n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anthony Sola, des USA, à Dedham (USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 septembre 1982

SI Les Arcades du Rhône C, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1982, p. 690). Marcel-François Disch et André Wanner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Philippe, de Thonex, à Schaffhouse, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 septembre 1982

Catersocial, à Genève, aider les membres du personnel de «Caterpillar Overseas SA», etc., société coopérative (FOSC du 31. 8. 1981, p. 2783). Les pouvoirs d'Annie Martel sont radiés. Ellen M. Sauter, de et à Genève, membre de l'administration, signe collectivement à deux.

29 septembre 1982

Midlist SA, à Genève, commerce de bijouterie, etc. (FOSC du 12. 7. 1982, p. 2256). Les pouvoirs de Yasin Shouk sont radiés. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: Midlist SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

29 septembre 1982

SI Rozarchamps «PAT», à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3650). Claude Rosset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mary Claude Robert, du Locle, à Bardonnex, présidente, et Lucien Ruffi, jusqu'ici président; lesquels signent collectivement à deux.

29 septembre 1982

Les Trésors du Foyer SA, à Genève, représentation de maisons d'édition, etc. (FOSC du 21. 12. 1976, p. 3656). André Mischol (décédé) et Just Catala ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gaston Burnand, nommé président, et Georges-F. Perréard, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

29 septembre 1982

Kis, Original-Services SA, à Genève, prestations de services dans les domaines de l'imprimerie, la gravure, la copie de clés, etc. (FOSC du 7. 10. 1982, p. 3206). Michel Gaspoz, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

29 septembre 1982

La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1982, p. 2503). Capital porté de fr. 8 000 000 à fr. 10 000 000, par l'émission de 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 24. 9. 1982.

29 septembre 1982

Jarallah & Wazzan SA (Jarallah & Wazzan Ltd) (Jarallah & Wazzan AG), à Genève, rue du Rhône 84. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 9. 1982. But: achat, vente, gestion et courtage de biens mobiliers et immobiliers; achat, vente, importation, exportation et commercialisation de tous biens et équipements; participations; prestations de services à des tiers; impression, édition, publication et distribution de diverses revues, principalement en langue arabe. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: agencement et matériel de bureau, selon inventaire du 1. 7. 1982, pour fr. 21 963. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Susannah L. Maas, de et à Cologny, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou d'Ahmed Abdul Aziz Al Jarallah, du et au Koweït, et Hamad M. Al Wazzan, du et au Koweït, directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Azouz Masrouki, de Tunisie, à Genève, et John M. Maas, de et à Cologny.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Der Namensschuldbrief datiert 6. November 1953 per Fr. 12 000.-, haftend auf GB-Wettingen Nr. 4070 (43/4959) im zweiten Rang, damals auf WIR in Basel ausgestellt, heute infolge deren Zession vom 15. Juli 1970 auf den Schuldner und Gesuchsteller als Gläubiger lautend.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, das heisst bis 9. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1495¹)

5400 Baden, den 6. Oktober 1982

Bezirksgericht Baden

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 12. Februar 1953 per Fr. 5000.-, lautend auf die Solothurner Kantonalbank als Gläubigerin, lastend auf GB Balsthal Nr. 1966 im 1. Rang, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (79¹)

4710 Balsthal, den 6. Oktober 1982

Der Amtsgerichtsschreiber
von Balsthal:
Latscha

Die Kraftloserklärung von 40 Namenaktien der Basler Bandfabrik, vormals Trüdinger & Cons. in Liq., mit den Nummern 438-457 und 1081 bis 1100, eingetragen auf den Namen Freifrau Caroline von Spesshardt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. September 1982 wird der Inhaber dieser Namenaktien hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 23. März 1983 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung wird. (P219/82) (1430²)

4001 Basel, den 23. September 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 7½% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 53087, von nom. Fr. 3000.-, ohne Coupons, fällig seit 9. Januar 1980, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1512²)

3011 Bern, den 7. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namenaktie Nr. 4883 von nom. Fr. 500.- mit Dividendencoupons Nr. 12 und folgende, der Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren, lautend auf Schneider Gustav.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Namenaktie kraftlos erklärt wird. (1475¹)

3294 Büren an der Aare, den 1. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident:
Jaggi

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 30. September 1965, BS III/3707 lastend im IV. Rang auf der Parzelle Grundbuchblatt Nr. 1001, Büren an der Aare.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1482¹)

3294 Büren an der Aare, den 4. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident i.V.:
Messer

Es werden vermisst:

1. Kassenschein vom 31. Dezember 1981 von Fr. 30 000.-, Nr. D 2396, Laufzeit bis 31. Dezember 1984, mit Coupons auf 31. Dezember 1982 und folgende, zugunsten der Maria Güntensperger-Reist, Hauptstrasse, 3706 Leissigen, und,

2. Kassenschein vom 13. April 1982 von Fr. 5000.-, Nr. F 1318, Laufzeit bis 13. April 1986, mit Coupons auf 13. April 1983 und folgende, zugunsten des Inhabers.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1511²)

3800 Interlaken, den 7. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident II.V.:
Messerli

Namenschuldbrief vom 25. August 1966/15. September 1967 per Fr. 30 000.- der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Frick, mit einem Maximalzinsfuss von 6%, haftend im 1. Rang auf IR Wölflinswil Nr. 2496, wird vermisst.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 9. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (1503²)

4335 Laufenburg, den 30. September 1982

Bezirksgericht Laufenburg
Der Gerichtsschreiber

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief Nr. 2 von Fr. 70 000.- vom 8. September 1972, Beleg 770, haftend im 5. Rang auf Mühleberg Grundbuchblatt Nr. 374, zugunsten von Louise Mäder-Berner.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1505²)

3177 Laupen, den 6. Oktober 1982

Der a.o. Gerichtspräsident:
Hasler

Herr Emil Mathieu in Leuk-Stadt stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachstehender Sparhefte, die von der Raiffeisenkasse Leuk ausgestellt worden sind:

Sparheft Nr. 3381, lfd. auf Mathieu Emil und Adrienne, Leuk Stadt Guthaben per 1. September 1982, Fr. 10 706.65.

Sparheft Nr. 3682, lfd. auf Mathieu Petra, des Emil, Leuk Stadt Guthaben per 1. September 1982, Fr. 410.75.

Sparheft Nr. 3064, lfd. auf Mathieu Tanja, des Emil, Leuk Stadt Guthaben per 1. September 1982, Fr. 2630.70.

Sparheft Nr. 3681, lfd. auf Mathieu Tanja, des Emil, Leuk Stadt Guthaben per 1. September 1982, Fr. 683.10.

Sparheft Nr. 2860, lfd. auf Mathieu Petra, des Emil, Leuk Stadt Guthaben per 1. September 1982, Fr. 3012.55.

Diese Sparhefte mit den angeführten Namen und Gutschriften per 1. September 1982 sind den Berechtigten Ende August 1982 abhanden gekommen.

Allfällige Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert der Frist von sechs Monaten, sei der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Gericht Leuk zu hinterlegen, ansonst der Richter diese Namenpapiere kraftlos erklären wird (Art. 977 und 981 ff. OR). (1504²)

3953 Leuk, den 5. Oktober 1982

Der Instruktionsrichter
des Bezirkes Leuk:
Dr. A. Zenhäusern

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 14 000.-, 6½%, vom 17. August 1940, Beleg I/7078, lautend zugunsten Hans Walter Werner Wildbolz, lastend im 3. Rang im Nachgang zu Fr. 37 800.-, auf Nidau Grundbuchblatt Nr. 471.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1474¹)

2560 Nidau, den 1. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Der Schuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 6. März 1979, Beleg 1032, lastend auf Thun-Strättlingen-Grundbuchblatt Nr. 3196-9, des Herrn Ernst Neuwand, Kaufmann, Spittelweg 16c, 3600 Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1500¹)

3601 Thun, den 4. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. April 1936 von Fr. 7000.-, haftend im 3. bzw. nach Löschung des Titels im 2. Range, im 2. Range auf Grundbuch Menziken Nr. 1838 (Parzelle 1673) und auf 1895, Basler Walter Xaver, als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 12. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1496¹)

5726 Unterkulm, den 5. Oktober 1982

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 21. August 1950 von Fr. 100 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1255, Plan 8, Parzelle 186 auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und Weber Eugen, 1928, von Menziken, in Unterkulm als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 12. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1497¹)

5726 Unterkulm, den 5. Oktober 1982

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 23. Juni 1933 von Fr. 13 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Teufenthal Nr. 627, Plan 7, Parzelle 516, auf die Allg. Ersparniskasse als Gläubigerin und Gacond Fernand, 1902, von Provence VD, in Teufenthal als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 12. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1498¹)

5726 Unterkulm, den 5. Oktober 1982

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 18. November 1963 über Fr. 60 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Brittnau Nr. 590, Kat. Plan 13, Parzelle 1492, Grundbuch Brittnau Nr. 591, Kat. Plan 13, Parzelle 1495 sowie Grundbuch Brittnau Nr. 344, Kat. Plan 18, Parzelle 1822, lautend auf die Sparkasse Mättenwil, Brittnau, als Gläubigerin, und auf von Allmen Alfred, Brittnau, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens zum 12. Oktober 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1510²)

4800 Zofingen, den 30. September 1982

Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Mantel zur Namenaktie Nr. 364735 der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft, zu Fr. 250.- nom., im Aktienregister eingetragen auf den Namen von Frau M. B. Châtelain-Haller.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (80³)

8004 Zürich, den 16. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.-, ausgestellt am 11. Oktober 1946, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Ernst Göhner-Stiftung, mit Sitz in Zürich 7, Hegibachstrasse 47, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf der Liegenschaft Kat. Nr. 253 (Wohnhaus zum «Kirschbaum»), an der Marktgasse 8, in Zürich I, Grundprotokoll Zürich (Altstadt), Bd. B 21/559, Tagebuch B IX 1946, Nr. 74, Pfandtitelverzeichnis Nr. 127, Grundbuchamt Zürich (Altstadt), Pfandigentümer: Erbengemeinschaft Ernst Geiser.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (81³)

8004 Zürich, den 16. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Titel Nrn. 39846 und 39847, zu Fr. 1000.-, mit Coupons per 12. Mai 1980 und folgende, der Anleihe Argentinien 1978/1989 mit variablem Zinssatz, Valoren-Nummer 630085.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (82³)

8004 Zürich, den 20. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 3500.-, taux 5½%, au profit de Kneuss Emile, inscrite le 9 octobre 1952, à série IIIg, no 708 et le 7 décembre 1962, à série IIIg, no 5507, a été égaré. Ce titre grève collectivement en 2e rang, les immeubles feuillets nos 84, 89, 94, 138, 283, 366, 395, 487, 503, 504, 549 et 711 du ban de Sorvilier.

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1506³)

2740 Moutier, le 5 octobre 1982

Le président du Tribunal I:
R. Lerch

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 25/26 agosto 1982,
in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC
diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 631797, emesso dalla Banca Popolare Svizzera di Paradiso, con un saldo di fr. 4275.85, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1507³)

6900 Lugano, il 26 agosto 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20/23 agosto 1982,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC
diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:
cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.— più interesse al 7%, costituita il 16 novembre 1965, al doc. 8063, iscritta in 3° rango a carico della particella n. 285 RFD di Bissone,
cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.— più interesse al 5%, costituita il 6 settembre 1966, al doc. 9788, iscritta in 4° rango a carico della particella n. 285 RFD di Bissone,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1513³)

6900 Lugano, il 27 agosto 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 agosto 1982,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC
diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 6000.—, steso il 10 dicembre 1955, rogito 365 del notaio Romano Romelli, iscritto in 2° rango il 16 dicembre 1955, doc. 2636, a carico della part. n. 1688 RF, di Rivera, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1481¹)

6900 Lugano, il 1° settembre 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 9/13 settembre 1982,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC
diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 15 000.—, iscritta in 1° rango il 22 maggio 1967 sulla particella n. 876 RFD Agno, doc. 7524, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1480¹)

6900 Lugano, il 14 settembre 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 6/7 settembre 1982,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC
diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 40 000.— iscritto in 2° rango il 27 marzo 1975, doc. 1395, gravante la particella 1137 MAF, corrispondente all'attuale particella 236 RT, Cademario, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1479¹)

6900 Lugano, il 15 settembre 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 19/20 luglio 1982,
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC
diffida

lo sconosciuto detentore del certificato azionario rappresentante 87 azioni (dal 1 al 87) al portatore di fr. 100.— cadauna della «Immobilien-gesellschaft Spuondas SA», Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1499¹)

6900 Lugano, il 23 settembre 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Ausnahmebewilligung

Der Regierungstatthalter I von Bern, gestützt auf Art. 17 Abs. 2 der Eidgenössischen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947 sowie auf Art. 29 Abs. 2 des Gewerbesgesetzes vom 4. Mai 1969, dem Gesuche der Frau Esther Müller-Forrer, Kutterweg 15, 2500 Biel, vom 8. September 1982 und dem Antrag der städtischen Wirtschafts- und Gewerbebehörde Bern vom 14. September 1982 entsprechend, erteilt der Genannten die Ausnahmebewilligung während der im Anschluss an den Teilausverkauf (14. Mai bis 13. Juli 1982) verfügbaren Sperrfrist von 3 Jahren, bzw. vom 7. September 1982 bis 6. März 1983, in der Boutique Kalinka, Moserstrasse 12, Bern, einen Teilausverkauf durchzuführen.

Vorbehalten bleiben die Bewilligung der Ortspolizeibehörde sowie die Bestimmungen der Ausverkaufsverordnung vom 16. April 1947.

(A 1403)

3011 Bern, den 5. Oktober 1982

Der Regierungstatthalter I:
Bentz

Isopar S.A., en liquidation, Fribourg

c/o Dr. Robert Blum, St. Alban-Vorstadt 17, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. August 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Aufrufs in schriftlicher Form und mit Begründung an folgender Adresse anzumelden: Dr. Robert Blum, St. Alban-Vorstadt 17, 4052 Basel. (A1421¹)

4052 Basel, den 28. September 1982

Der Liquidator:
Dr. Robert Blum

Color Activ S.A., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft, Postgasse 21, c/o W. Kubli, 8750 Glarus, anzumelden. (A1434¹)

8750 Glarus, den 5. Oktober 1982

Die Liquidatoren

Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf, vom 30. September 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 600 000.— durch Annullierung und Rückzahlung um Fr. 500 000.— auf Fr. 100 000.— herabzusetzen. Die Herabsetzung des Grundkapitals erfolgt ausschliesslich zur Rückzahlung an die Aktionäre. Durch den Revisionsbericht der Revisa Treuhand AG, Luzern, im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf, wird hiemit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei lic. iur. Hans Scherrer, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 39, 6280 Hochdorf, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1425¹)

6280 Hochdorf, den 30. September 1982

Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf

Tvelys AG in Liquidation, Littau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. September 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Firma Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, Kauffmannweg 4, Luzern, anzumelden. (A1411²)

6003 Luzern, den 5. Oktober 1982

Die Liquidatorin

Filomat Maschinenfabrik AG, Rüschlikon

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft zufolge Fusion mit der Megomat AG, 8803 Rüschlikon, gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Gläubiger der Filomat Maschinenfabrik AG werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 3 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Megomat AG, Loostrasse 3, 8803 Rüschlikon, anzumelden. (A1433¹)

8803 Rüschlikon, den 1. Oktober 1982

Megomat AG

Beton AG, Tägerwilen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Beton AG, Tägerwilen, vom 30. September 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 300 000.— auf Fr. 100 000.— herabzusetzen, durch Vernichtung von 200 Namenaktien zu Fr. 1000.— und Rückzahlung von Fr. 200 000.—.

Den Gläubigern der Beton AG, Tägerwilen, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Notariat Zürich-Altstadt, Talstrasse 25, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1422¹)

8274 Tägerwilen, den 1. Oktober 1982

Beton AG, Tägerwilen

Melanol AG, Emmetten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 16. Juli 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Hubert Achermann, Zilandweg 10, 8702 Zollikon, anzumelden. (A1430¹)

8702 Zollikon, den 2. Oktober 1982

Der Liquidator

Electromondial, Internationale Holding für Elektrowerte A.G., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Electromondial, Internationale Holding für Elektrowerte A.G. mit Sitz in Zug vom 5. Oktober 1982 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 150 000 000.— auf Fr. 35 000 000.— beschlossen durch Annullierung der Inhaberaktien Nrn. 35 001–150 000 im Nennwert von je Fr. 1000.—.

Die Electromondial, Internationale Holding für Elektrowerte A.G., Zug, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft in Zug Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1431¹)

6300 Zug, den 5. Oktober 1982

Electromondial
Internationale Holding für Elektrowerte A.G.
Die Verwaltung

Inecon GmbH in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30. September 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator anzumelden. (A1432¹)

6301 Zug, den 30. September 1982

Der Liquidator:
Alfred Jung
Zeughausgasse 9, 6301 Zug

Blood Test S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me André de Pfyffer, avocat, rue François Bellot 6, 1206 Genève.

1700 Fribourg, le 1er octobre 1982

Le liquidateur:

Boucherie Juste-Olivier S.A., Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément
à l'art. 748 CO

Première publication

Conformément à l'art. 748, ch. 1 CO, les créanciers de la Boucherie Juste-Olivier S.A., de siège à Lausanne, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 26 août 1982 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs prétentions auprès de Distribution de viandes et comestibles Carnadis S.A., avenue de Sévelin 13, 1004 Lausanne.

1004 Lausanne, le 12 octobre 1982

L'administration

Finnex Consulting S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 luglio 1982 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale Finnex Consulting S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Signora Angela Valsangiacomo, c/o Fid. Tramezzani S.A., via Nassa 17, Lugano.

6900 Lugano, il 5 ottobre 1982

Il liquidatore:
Angela Valsangiacomo

Interpelz Export Import GmbH en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1982 la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale Interpelz Export Import GmbH en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives selon art. 742 CO dans le délai de deux mois dès la troisième parution des avis sous peine de forclusion auprès de la Compagnie de Services Fiduciaires S.A., chemin Thury 3ter, 1206 Genève.

1206 Genève, le 6 octobre 1982

Le liquidateur:
Jean de Senarclens

Institut Vénus SA, en liquidation, Crissier

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1982 la dissolution et mise en liquidation de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Madame Edith Zahner, route de Crissier 38, 1023 Crissier.

1003 Lausanne, le 9 octobre 1982

Le liquidateur

Intercopper S.A., in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 21 luglio 1982 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore della stessa è stato nominato il signor avv. Armando Ardia, 1949, da Campestro (Tessere) in Pregassona.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, sotto pena di perenzione.

6900 Lugano, il 4 ottobre 1982

Intercopper S.A., in liquidazione, Lugano
avv. A. Ardia, liquidatore

Interrub S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1982 auprès de la Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales, rue Bonivard 6, 1201 Genève.

1201 Genève, le 11 octobre 1982

Le liquidateur

Alésia parfums S.A., à Dully

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société anonyme Alésia parfums S.A., ayant son siège à Dully, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 10 septembre 1982.

En applications de l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur, M. Sten Odman, jusqu'au 15 décembre 1982 à l'adresse suivante: Alésia parfums S.A. en liquidation, p. a. M. Sten Odman, liquidateur, Alésia, Château Banquet, rue de Lausanne 94, 1202 Genève.

1110 Morges, le 6 octobre 1982

Le liquidateur

Rechnungsruf infolge amtlicher Liquidation

Über das Vermögen des am 16. November 1981 verstorbenen

Dr. rer. pol. Najibullah Rafiq, geboren 1949, afghanischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Schiedhaldenstrasse 17, Küssnacht ZH.

ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen die amtliche Liquidation im Sinne von ZGB Art. 593 ff. angeordnet worden.

Die Gläubiger des Erblassers und alle Personen, die auf in Händen des Erblassers gewesenen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden deshalb aufgefordert, ihre Forderungen (auch öffentlich-rechtliche Forderungen) oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (wie Schuldscheine, Buchauszüge usw. sowie allfällige Vertretungsvollmachten) im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen, bis spätestens 26. Oktober 1982.

Die im vorgängigen öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Forderungen gelten als angemeldet, sind indessen durch Einreichung der bezüglichen Beweismittel innert vorbezeichneter Frist noch zu belegen.

Desgleichen haben die Schuldner des Erblassers sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge (Ordnungsbusse) im Unterlassungsfalle.

8700 Küssnacht, den 6. Oktober 1982 Notariat Küssnacht
Postfach, 8700 Küssnacht ZH
H. Schmid, Notar

SI Dorémi, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 31 octobre 1982, en mains de Me Roger-Philippe Budin, liquidateur, avocat, rue Sénebier 20, 1205 Genève.

1205 Genève, le 7 octobre 1982

Le liquidateur

Tramonde S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Théodore Naef, Tramonde S.A., Centre commercial de la Combe, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication.

1260 Nyon, le 4 octobre 1982

Le liquidateur

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von

Eduard Meier-Dobrew,

2. März 1941 bis 15. April 1982, von Zürich und Rümlang ZH, gewesen Bauunternehmer, wohnhaft gewesen Felsenrainstrasse 11, 8052 Zürich, liegt den Beteiligten bis zum 12. November 1982 bei uns zur Einsicht auf.

8050 Zürich, den 6. Oktober 1982

Notariat Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331

Wilbar S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les actionnaires de la société anonyme Wilbar, à Genève, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1981.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur chez MM. Darier & Cie, rue de Saussure 4, 1204 Genève.

1204 Genève, le 6 octobre 1982

Le liquidateur:
Georges Gay

Awywal SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti in data 4 ottobre 1982 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore della stessa è stato nominato l'Avv. Dott. Dario Clericetti, con studio in Lugano, Contrada di Sassello 2.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

6900 Lugano, il 6 ottobre 1982

Il liquidatore:
Avv. Dott. Dario Clericetti

Erbenruf

(Öffentliche Auskündigung im Sinne von Art. 555 Abs. 1 ZGB)

An die gesetzlichen Erben des:

Schenk Emil, geboren 17. November 1899, von Uerkheim, in West Hollywood (USA) wohnhaft gewesen, gestorben am 2. Juni 1961 in West Hollywood, Californien (USA)

ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, sich innert Jahresfrist beim Bezirksgericht Zofingen zum Erbgang zu melden.

4800 Zofingen, den 30. September 1982

Bezirksgericht Zofingen

Winterthur-Norwich Rückversicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1981		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	68 671 759.—	Aktienkapital	40 000 000.—		
Übrige Aktien und Anteilscheine	2 623 800.—	Reservefonds	20 000 000.—		
Guthaben bei Banken	9 148 987.—	Spezialreserve	18 000 000.—		
Depots aus übernommenen Versicherungen	249 977 627.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Stückzinsen und Mieten	2 334 993.—	Unfall- und Schadenversicherung:			
Übrige Aktiven	1 582 008.—	Prämienüberträge	86 144 569.—		
		Schwebende Schäden	163 833 058.—		
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	1 905 133.—		
		Übrige Passiven	2 208 543.—		
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 247 871.—		
			334 339 174.—		
	334 339 174.—				
Winterthur, den 17. Mai 1982				Wintherthur-Norwich	
				Rückversicherungs-Gesellschaft	
				G. Christen	M. Cassani

Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1981		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	69 309 652.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—		
Übrige Aktien und Anteilscheine	1 218 640.—	Reservefonds	2 500 000.—		
Übrige Wertschriften	1 582 590.—	Spezialreserven:			
Schuldbuchforderungen	395 000.—	Freie Reserve	2 500 000.—		
Darlehen an Körperschaften	11 870 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundpfandtitel	3 181 590.—	Prämienüberträge	7 505 616.—		
Grundstücke	22 631 957.—	Schwebende Schäden	62 930 851.—		
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	9 682 260.—	Übrige technische Rückstellungen	21 363 185.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 122 422.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Guthaben bei Banken	36 567 603.—	und Rückversicherungsverkehr	3 053 215.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 576 243.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	53 568 205.—		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Schuldverpflichtungen:			
und Rückversicherungsverkehr	31 536 192.—	Agenten	888 319.—		
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 653 231.—	Grundpfandschulden	5 000 000.—		
Stückzinsen und Mieten	2 736 657.—	Übrige Passiven	31 360 821.—		
Mobilien und Material	1.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 384 332.—		
Übrige Aktiven	4 990 506.—				
	202 054 544.—				202 054 544.—
Zürich, den 29. Juni 1982				Continentale Allgemeine Versicherungs-AG	
				P. Squindo	Dr. M. Hammerli

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1981		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	235 961 888.—	Reservefonds	102 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	4 847 966 416.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	711 722 281.—		
Schuldbuchforderungen	428 502 798.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	13 751 318 771.—		
Darlehen an Körperschaften	3 150 670 983.—	Prämienübertrag	347 028 203.—		
Grundpfandtitel	3 758 738 514.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	56 143 979.—		
Grundstücke	2 409 231 210.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	88 225 247.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	185 536 261.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	92 689 742.—		
Darlehen gegen Faustpfand	3 260 000.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	106 678 844.—		
Übrige Kapitalanlagen	2 672 500.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	191 420 971.—		
Liquide Mittel	114 618 900.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	4 918 378.—		
Guthaben aus Rückversicherungen	76 619 342.—	Grundpfandschulden	1 050 000.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	193 029 652.—	Depositen und Kautionen	3 613 517.—		
Ausstehende Zinsen und Mieten	6 212 525.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	274 754 154.—		
Stückzinsen	311 561 712.—	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Überschussanteile	2 029 395.—		
Übrige Aktiven	150 824 638.—	Übrige Passiven	125 096 600.—		
	15 875 407 339.—	Personal-Fürsorgefonds	16 717 257.—		
			15 875 407 339.—		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung,					
Kautions- oder Pfand gebunden	15 004 159 796.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	3 454 679.—		
Zürich, den 6. April 1982				Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt	
				Diener	Rutz

American Home Assurance Company, New York

Actif		Bilan auf 31. Dezember 1981		Passif	
	US-\$		US-\$		US-\$
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	358 582 476.—	Capital social	4 237 635.—		
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	91 923 050.—	Reserves spéciales	216 872 159.—		
Autres actions et parts sociales	178 541 300.—	Reserves techniques, réassurances déduites:			
Immeubles	4 851 643.—	Reserve pour risques en cours	112 821 962.—		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	500.—	Reserve pour sinistres à régler	502 974 353.—		
Avoirs en banques	11 068 943.—	Autres réserves techniques	10 803 265.—		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	124 823 536.—	Dépôts pour réassurances cédées	79 057 610.—		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises		Autres passifs	97 259 831.—		
d'assurances et de réassurances	87 247 658.—	Solde du compte de profits et pertes	13 200 000.—		
Dépôts pour réassurances acceptées	46 967 738.—				
Prorata d'intérêts et loyers	8 923 971.—				
Autres actifs	124 296 000.—				
	1 037 226 815.—				1 037 226 815.—
				American Home Assurance Company	
				Richard B. Goodwyn, Vice-President	
				Marion E. Fajen, Secretary	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Grosshandelspreisindex im September 1982

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern – für Inlandwaren ab Produzent und für Importwaren franko verzollt Schweizer Grenze – berücksichtigt, stellte sich Ende September 1982 auf 170,1 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 169,5 ergab sich eine Erhöhung um 0,4% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 166,6 eine solche um 2,1%. Im August 1982 hatte die Jahresrate +1,7% und im September 1981 +6,9% betragen.

Der Anstieg des Grosshandelspreisindex im September 1982 ist auf höhere Preise innerhalb der Gruppen Energieträger und Hilfsstoffe (+1,8%) sowie Rohstoffe und Halbfabrikate (+0,3%) zurückzuführen. Die Gruppenziffer der Konsumgüter dagegen bildete sich zurück (–0,2%). Die Importwaren stiegen um 0,8% und die Inlandwaren um 0,2% an.

Im einzelnen wurden höhere Preise vor allem für Kakao, Kartoffeln, Zitronen, Importeure, Benzin, Dieseltreibstoff, Heizöl, Hartweizengrass, Baumwollgarn, Zink, für die halbjährlich erhobenen Gruppen anorganische und organische Chemikalien sowie für Seifen und Waschmittel gemeldet. Erwähnenswerte Preisermässigungen konnten dagegen für Hopfen, Ölfürche, Gemüse, Kernobst, Kohle, Holzverpackungen, Schreibwaren, Lederrohstoffe, Eisen und Stahl sowie für Nickel notiert werden.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende September 1982 (August 1982): Landwirtschaftliche Produkte 156,8 (157,1); Energieträger und Hilfsstoffe 269,2 (264,4); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 178,4 (178,6); Textilien 118,9 (118,8); Holz und Kork 172,5 (172,7); Papier und Papierwaren 160,4 (160,7); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 146,6 (147,3); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 142,4 (139,7); Baustoffe, Keramik und Glas 217,4 (217,2); Metalle und Metallwaren 179,7 (180,2).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en septembre 1982

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation (prix à partir du producteur pour les marchandises indigènes et franco dédouané frontière suisse pour les marchandises importées). Sur la base de 100 en 1963, il a atteint 170,1 points à fin septembre 1982, d'où une hausse de 0,4% par rapport au niveau qui était le sien à la fin du mois précédent (169,5) et de 2,1% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (166,6). Le taux annuel de variation s'était inscrit à +1,7% en août 1982 et à +6,9% en septembre 1981.

La progression de l'indice des prix de gros en septembre 1982 est imputable à des prix plus élevés à l'intérieur du groupe des produits énergétiques et connexes (+1,8%) et du groupe des matières premières et produits semi-fabriqués (+0,3%). En revanche, l'indice des biens de consommation a reculé (–0,2%). L'indice des marchandises importées a augmenté de +0,8% et celui des marchandises indigènes de 0,2%.

En examinant les composantes détaillées de l'indice des prix de gros, on a constaté des prix en hausse surtout pour le cacao, les pommes de terre, les citrons, les œufs importés, l'essence, le carburant Diesel, le mazout, la semoule de blé dur, les fils de coton et le zinc. Dans le groupe des produits chimiques et connexes, qui fait l'objet d'un relevé statistique tous les six mois, on a surtout enregistré des hausses de prix accusées par les produits chimiques inorganiques et organiques ainsi que par les savons et préparations pour la lessive. En revanche, on a fait état de réductions notables de prix pour le houblon, les fruits oléagineux, les légumes, les fruits à pépins, le charbon, les emballages en bois, les articles de correspondance, les peaux, le fer et l'acier ainsi que pour le nickel.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin septembre 1982, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois d'août 1982): produits agricoles 156,8 (157,1); produits énergétiques et connexes 269,2 (264,4); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 178,4 (178,6); textiles 118,9 (118,8); bois et liège 172,5 (172,7); papier et ouvrages en papier 160,4 (160,7); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 146,6 (147,3); produits chimiques et connexes 142,4 (139,7); matériaux de construction, céramique et verre 217,4 (217,2); métaux et ouvrages en métaux 179,7 (180,2).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer

Ausgabe 1982

(Herausgegeben von der Konferenz staatlicher Steuerbeamter und der Eidg. Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung)

Die revidierte Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer erscheint anfangs November 1982. Sie ist erhältlich gegen Voreinzahlung von Fr. 1.– pro Exemplar auf Postcheckkonto 30-1631 der Eidg. Steuerverwaltung in Bern. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Bewertungswegleitung.

Instructions concernant l'estimation des titres sans cours en vue de l'impôt sur la fortune

Edition 1982

(Editées par la Conférence des fonctionnaires fiscaux d'Etat et l'Administration fédérale des contributions, Section d'estimation des titres)

Les instructions révisées concernant l'estimation des titres sans cours, en vue de l'impôt sur la fortune paraîtront début novembre 1982. Elles peuvent être obtenues en versant d'avance la somme de fr. 1.– par exemplaire au compte de chèques postaux 30-1631 de l'Administration fédérale des contributions, à Berne. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication soit: Instructions d'estimation des titres.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Skillift Rossberg AG

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 30. Oktober 1982, um 14 Uhr, im Restaurant Rossberg, 3765 Oberwil im Simmental.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung 1981.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes.
3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1982.
4. Entlastung von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
5. Wahlen:
 - a. Neuwahl eines Verwaltungsrates;
 - b. Wiederwahl der übrigen Mitglieder;
 - c. Neuwahl von 2 Revisoren infolge Demission.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht und Rechnungsbericht liegen zur Einsichtnahme 10 Tage vor der Generalversammlung in der Gemeindeschreiberei Oberwil auf.

Mertrade AG, Zug

Einladung zur 2. ausserordentlichen Generalversammlung

(gemäss Art. 649 Abs. 2 OR) auf Freitag, 22. Oktober 1982, 14 Uhr, Gartenstrasse 2, Zug.

Traktanden:

1. Auflösung der Gesellschaft.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Kündigung des Domizils.

Zug, den 6. Oktober 1982

Der Verwaltungsrat

Velectra AG, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 26. Oktober 1982, um 17 Uhr, im Hotel Elite, Biel, 1. Stock, Bahnhofstrasse 14.

Traktanden:

1. Entgegennahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 30. Juni 1982; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1982, der Geschäftsbericht sowie der Revisorbericht liegen ab Freitag, den 15. Oktober 1982, zuhanden der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Unterer Qual 31a, Biel, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Domizil der Firma sowie durch die Schweizerische Volksbank Biel, Nidaugasse 15, bis zum 22. Oktober 1982 verabfolgt.

2501 Biel, den 28. September 1982

Der Verwaltungsrat

SI Cologny Parc A

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 9 novembre 1982, à 8 h. 30, au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

SI Miremont Cottage, Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 9 novembre 1982, à 8 h. 45, au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

SI Miremont Les Pins, Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 9 novembre 1982, à 9 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Anav SA

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour la démission de l'administrateur. Convocation pour le mercredi 27 octobre 1982, à 20 h., au chemin en Veytay 5, à Mies.

Mobinter SA, Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 9 novembre 1982, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1981.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes sur les comptes arrêtés au 31 décembre 1981.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1981.
5. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion durant l'exercice 1981.
6. Approbation des propositions du conseil d'administration concernant l'utilisation du solde du compte de pertes et profits.
7. Approbation du budget 1982.
8. Nominations statutaires.
9. Modification de l'art. 31 titre VI, des statuts, soit: «L'exercice social commence le 1er juillet et finit au 30 juin de chaque année.» Exceptionnellement, l'exercice en cours aura une durée d'une année et demi, soit du 1er janvier 1982 au 30 juin 1983.
10. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Somerep SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour lundi 25 octobre 1982, à 11 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion et comptes 1981.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de la gestion et des comptes.
4. Décharge.
5. Election.
6. Divers.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Les cartes d'admission peuvent être retirées auprès de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

Sefihôtel – Société d'Etudes & de Financement pour l'Hôtellerie

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 22 octobre 1982, à 11 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Coras SA, avenue Krieg 42, 1208 Genève.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez nous contacter au numéro de téléphone 022 46 36 35.

Sefihôtel:
Jean Humbert Prince,
administrateur

Pompes Funèbres Générales SA Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 22 octobre 1982, à 11 h. 30, au siège social, rue du Maupas 6, à Lausanne.

Ordre du jour:

Modification de l'art. 21 des statuts.

Lausanne, le 9 octobre 1982

Le conseil d'administration

Société immobilière du Petit Rocher Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 3 novembre 1982, à 14 h. 15, en l'étude de Me Pierre Zahnd, notaire, place Benjamin-Constant 2, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du vérificateur aux comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société, place Benjamin-Constant 2, à Lausanne, chez l'étude de Me Pierre Zahnd, notaire, dès le 22 octobre 1982.

Chaque actionnaire devra se légitimer en présentant ses actions ou un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

8% Impresa Eugenio Grassetto S.p.A. 1992 per un totale di US \$ 2 400 000

Avviso di rimborso parziale del prestito

Portiamo a conoscenza dei Signori obbligazionisti che in data 22 settembre 1982 presso la Banca della Svizzera Italiana, Lugano, alla presenza di un notaio e in conformità all'articolo n. 6 del regolamento del prestito le seguenti obbligazioni sono state estratte per il rimborso alla pari:

cert. n. 2 dal n. 11—	20
cert. n. 5 dal n. 41—	50
cert. n. 15 dal n. 141—	150
cert. n. 27 dal n. 261—	270
cert. n. 37 dal n. 361—	370
cert. n. 50 dal n. 491—	500
cert. n. 61 dal n. 601—	610
cert. n. 76 dal n. 751—	760
cert. n. 91 dal n. 901—	910
cert. n. 103 dal n. 1021—	1030
cert. n. 118 dal n. 1171—	1180
cert. n. 128 dal n. 1271—	1280
cert. n. 150 dal n. 1491—	1500
cert. n. 164 dal n. 1631—	1640
cert. n. 181 dal n. 1801—	1810

nell'insieme 15 titoli da nom. US \$ 10 000.— cad. per un totale di US \$ 150 000.—.

Le obbligazioni rimborsabili munite della cedola al 31 ottobre 1983 e seguenti sono pagabili al 31 ottobre 1982.

Al 31 ottobre 1982 le cedole potranno essere staccate e presentate per il pagamento nella maniera usuale.

Il pagamento sarà effettuato dalla Banca della Svizzera Italiana, Lugano.

6900 Lugano, il 5 ottobre 1982

Inserez dans la FOSC!

Loterie Romande

514e tranche

Liste de tirage du 9 octobre 1982

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants
8000	10.—	4 0
520	20.—	14
180	30.—	397 403 675 578 739 881 0324 2474 3009 3296 3469 3501 3685 4459 4882 5218 7065 7580 9337 9709
10	200.—	874753 876946 880863 881546 889879 890423 890491 890993 902997 907307
4	500.—	880545 885416 898022 906991
1	100 000.—	886176
2	500.—	886175 886177
97	10.—	
8814		

Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 8861 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—

Céligny GE, le 9 octobre 1982

Me Eric Demierre, notaire

L'émission de la 514e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 870 000 à 909 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots: fr. 201 770.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 12 avril 1983

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
503	17. 4. 82	20. 10. 82	509	24. 7. 82	27. 1. 83
504	1. 5. 82	4. 11. 82	510	7. 8. 82	10. 2. 83
505	15. 5. 82	18. 11. 82	511	21. 8. 82	24. 2. 83
506	5. 6. 82	8. 12. 82	512	4. 9. 82	7. 3. 83
507	19. 6. 82	22. 12. 82	513	25. 9. 82	28. 3. 83
508	10. 7. 82	13. 1. 83			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Ein Novum für den Steuerpraktiker

Die Kartel der seit 1945 bei der Wehrsteuer und im Kanton Zürich gefällten und veröffentlichten steuerrechtlichen Entscheide

In dieser Steuer-Entscheidungskartel sind aus fünf Quellen über 2100 Entscheide erwähnt! Alle diese Entscheide sind erstmals in einer Kartel zusammengefasst und nach 230 Stichworten geordnet.

Die vollständige Kartel kostet Fr. 600.—. Sie wird regelmässig auf dem neuesten Stand gehalten, dazu offerieren wir drei verschiedene Abonnemente.

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen oder richten Sie Ihre Bestellung an: K-Edition, Kübler-Augustin, Hasenweg 6, 8405 Winterthur, Tel. 052 29 98 32.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1979-1981

Im April erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1979-1981.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweijährig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979-1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeitskategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlscheines anzubringen.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril. Il est intitulé: Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.